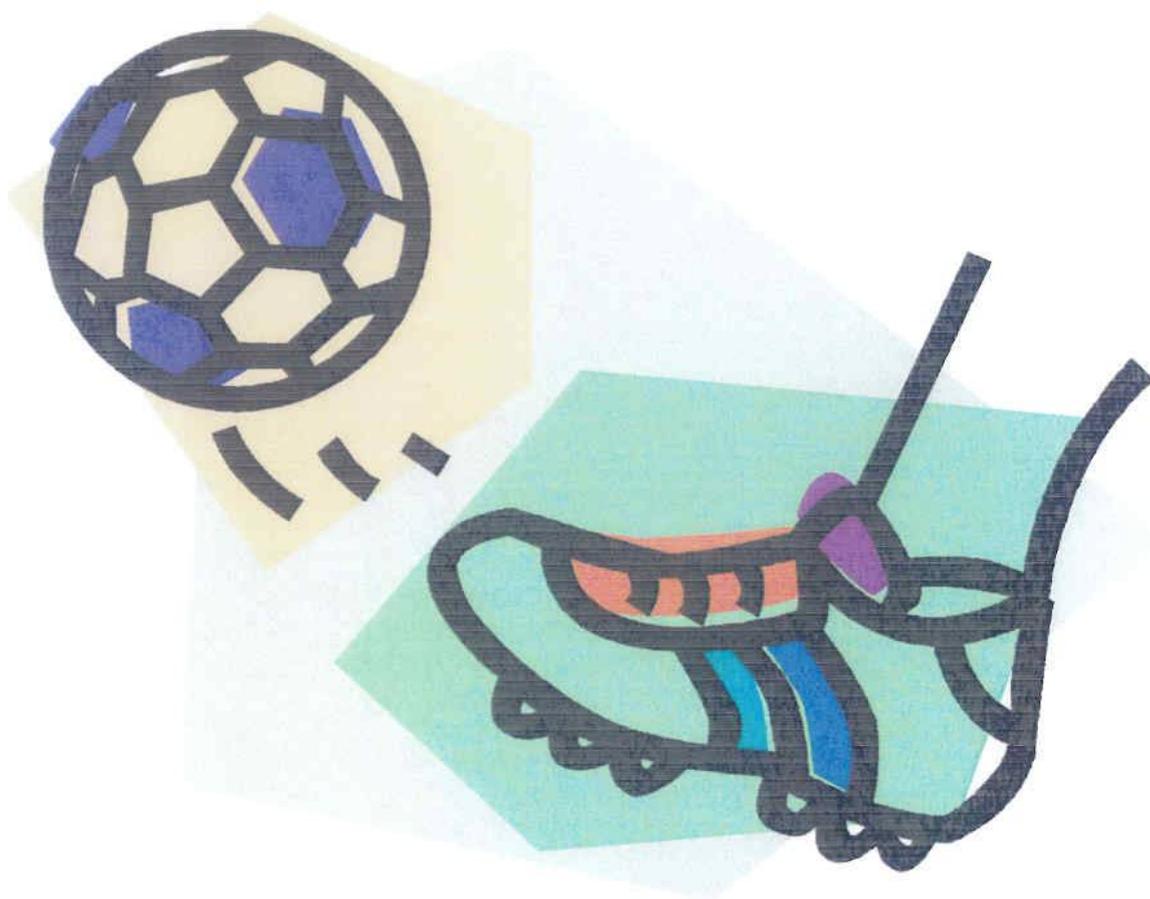




Case postale 22, 1700 Fribourg

Rapports Annuels

Jahresberichte



2003-2004

Table de matières

Inhaltsverzeichnis

Convocation	1
Einladung	2
Ordre du jour	3
Traktanda	4
Rapport du Président	5 - 16
Rapport de la Commission de jeu	17 - 18
Rapport de la Commission de recours	19
Rapport de la Commission Technique et Juniors	20 - 26
Rapport du Chef Technique	27 - 29
Rapport du Responsable du football féminin	30 - 32
Rapport de la Commission des arbitres	33 - 38
Rapport de la Commission des installations sportives	39
Jahresbericht der Sportplatz-Kommission	40
Classements des actifs, juniors, seniors et vétérans, 2 ^{ème} Ligue et juniores féminin	41 - 49
Classement Fair-Play / Prix Fair-Play Snickers	50 - 52
Prix de Bonne Tenue	53
Comptes	54 - 59
Rapport des vérificateurs des comptes	60
Revisionsbericht	61

ASSEMBLEE GENERALE DES DELEGUES DE L'AFF

Convocation

Aux Clubs de l'Association Fribourgeoise de Football

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association Fribourgeoise de Football qui aura lieu:

Samedi 21 août 2004, 09h00, à Villarimboud – Salle communale
Organisation: FC Villarimboud

Nous attirons l'attention des clubs sur les prescriptions et sur les points suivants:

1. Chaque club doit être représenté par un dirigeant au moins (voir art. 16 des Statuts de l'AFF). **Aucune excuse ne sera admise (amende Fr. 300.00).**
2. Les cartes de vote seront délivrées dès 08.00 h, à l'entrée de la salle. En même temps, les clubs achèteront les bons du repas qui sera servi à 12.45 h. Le prix du menu est de Fr. 30.--. Le repas est obligatoire pour au moins **un** délégué par club.
3. Les délégués devront apporter les rapports, documents et propositions qui seront discutés en assemblée.
4. Les délégués devront être renseignés par leur club sur la position à adopter à l'égard des propositions et des élections.
5. L'ordre du jour de l'assemblée est prévu à l'art. 16 des Statuts de l'AFF. Un tirage à part est joint à la présente convocation.
6. En 2005, l'assemblée des délégués aura lieu dans le district de la Sarine, à Farvagny selon décision lors d'une assemblée antérieure.
7. Places de parc: selon signalisation.

COMITE CENTRAL DE L'AFF

word: AD 2004 / convocation / Juin 2004 KG

DELEGIERTEN-VERSAMMLUNG DES FFV

Aufgebot

An die Clubs des Freiburger Fussball-Verbandes

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des Freiburger Fussball-Verbandes einzuladen, welche wie folgt stattfindet:

**Samstag, 21. August 2004, um 09.00 Uhr, in Villarimboud – Salle communale
Organisation: FC Villarimboud**

Wir bitten die Vereine, folgende Vorschriften und Punkte zu beachten:

1. Jeder Verein muss wenigstens von einem Delegierten vertreten sein (siehe Art. 16 der FFV-Statuten. **Entschuldigungen werden keine angenommen (Bussgeld Fr. 300.00).**
2. Die Stimmkarten werden ab 08.00 Uhr beim Eingang des Saales abgegeben. Zur gleichen Zeit können die Clubs die Bons für das Mittagessen kaufen, welches um 12.45 Uhr serviert wird. Der Preis beträgt Fr. 30.--. **Eine Mahlzeit ist für einen Delegierten pro Klub obligatorisch.**
3. Die Delegierten müssen die verschiedenen Unterlagen mitnehmen, die an dieser Versammlung behandelt werden.
4. Die Delegierten müssen von der Vereines-Leitung über die Stellungnahme betreffend Vorschläge und Wahlen unterrichtet sein.
5. Die Tagesordnung der Versammlung ist im Art. 16 der FFV-Statuten vorgesehen. Eine separate Liste ist in dieser Einladung beigelegt.
6. Im Jahr 2005 wird die Delegierten-Versammlung im Bezirk Saane, in Farvagny stattfinden, gemäss dem in einer vergangenen Delegiertenversammlung gefällten Entscheid.
7. Parkplätze: gemäss Signalisation.

ZENTRALVORSTAND DES FFV

Word: AD 2004 / Convocation d / Juni 2004 KG

Convocation

Aux Clubs de l'Association Fribourgeoise de Football

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association Fribourgeoise de Football qui aura lieu:

**Samedi 21 août 2004, 09h00, à Villarimboud – Salle communale
Organisation: FC Villarimboud**

Ordre du jour (Statuts art. 16)

1. Appel
2. Désignation des scrutateurs
3. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire des délégués
4. Rapport de gestion
5. Rapport de caisse et de vérification
6. Budget
7. Démissions / Admissions
8. a) palmarès de la saison
b) nomination des membres d'honneur
c) remise des insignes de mérite et autres distinctions
9. Elections
 - Président AFF
 - Membres du Comité central
 - Président de la Commission de recours
 - Un membre de la Commission de recours
 - De deux personnes de confiance
 - Vérificateur suppléant (partie romande)
10. Propositions du comité central
 - Modification du règlement de la Coupe fribourgeoise des Actifs (CFA): annexe
 - Modification du règlement de la Coupe Fribourgeoise des Juniors: annexe
11. Propositions des clubs
12. Choix du lieu de la prochaine assemblée
13. Contre-appel
Divers

COMITE CENTRAL DE L'AFF

word: AD 2004 / Convocation OdJ / Juin 2004 KG

Aufgebot

An die Vereine des Freiburger Fussball-Verbandes

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des Freiburger Fussball-Verbandes einzuladen, welche wie folgt stattfindet:

**Samstag, 21. August 2004 um 09.00 Uhr, in Villarimboud – Salle communale
Organisation: FC Villarimboud**

Traktanden (Statuten Art. 16)

1. Appell
2. Bezeichnung der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Delegierten-Versammlung
4. Geschäftsbericht
5. Kassa- und Revisorenbericht
6. Budget
7. Rücktritte / Eintritte
8. a) Auszeichnungen für die vergangene Saison
b) Ernennung von Ehrenmitgliedern
c) Überreichung der Verdienstmedaille des FFV und anderer Auszeichnungen
9. Wahlen
 - FFV-Präsident
 - Mitglieder des Zentralvorstandes
 - Präsident der Rekurskommission
 - Ein Mitglied der Rekurskommission
 - Zwei Vertrauenspersonen
 - Ein stellvertretender Revisor (französischsprachiger Teil)
10. Anträge des Zentralvorstandes
 - Änderung Reglement des Freiburger Cup der Aktiven (CFA): Beilage
 - Änderung Reglement des Freiburger Junioren-Cup: Beilage
11. Anträge der Vereine
12. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegierten-Versammlung
13. Gegenstimmen
Verschiedenes

ZENTRALVORSTAND DES FFV

Word: AD 2004 / Concocation OdJ_d / Juni 2004 KG

Rapport du président

La saison 2003-2004 a débuté traditionnellement le weekend de l'assemblée des délégués à Aumont avec les premières rencontres des différents championnats. Le Comité central de l'AFF, fort de ses convictions, soucieux et déterminé à défendre un football attractif, compétitif, respectueux des valeurs et ouvert à tous, s'était fixé, entre autres, les objectifs suivants :

- Assurer le bon déroulement des activités diverses dans le respect des règlements et des directives de la LA et du département technique de l'ASF.
- Mettre un accent particulier au niveau du Fair-Play
- Garantir des conditions favorables à la formation des entraîneurs et des arbitres.
- Soutenir les clubs qui donnent une priorité aux jeunes.
- Adapter nos règlements à la situation actuelle.
- Défendre avec l'AVF le projet des groupements chez les Actifs.

Grâce à l'efficacité et la motivation des commissions de l'AFF et de collaborateurs animés par la seule volonté de transmettre leur passion du football, le bilan s'avère positif et encourageant. Nous le devons aussi et surtout au travail considérable effectué dans les clubs par des centaines de personnes bénévoles qui utilisent leurs loisirs à s'occuper de notre jeunesse.

Cette saison a été malheureusement entachée de quelques incidents inadmissibles, largement repris par la presse, qui masquent, à tort, l'immense part positive et festive de notre sport. Malgré une campagne de sensibilisation menée sur plusieurs fronts (affiche romande, intervention dans les cours /réunions, message dans les médias ...) nous avons enregistré des cas de violence très graves sur et hors des terrains et dont les arbitres ont payé lourdement la bêtise, voire l'imbécillité de certains joueurs et spectateurs. Certes des sanctions sévères ont été prononcées, mais la lutte contre ce phénomène pernicieux augmentera en efficacité avec l'exclusion pure et simple, au sein des clubs, de ces moutons noirs qui ne respectent pas les règles du savoir vivre.

Avec une grande satisfaction, nous saluons les clubs qui ont mis en place des actions pour le Fair-Play, des codes de conduite ou ont pris des mesures courageuses et sans concession contre des individus égoïstes et mal intentionnés. Il convient de souligner ici, et les exemples sont nombreux, que "classements et résultats" peuvent parfaitement aller de pair avec ceux de la bonne tenue. Plusieurs clubs ont participé au concours Fair-Play Suva Liv (cf rap. CTJ)

Evénements divers

Le championnat de 2^e Ligue, la compétition phare des régions, a, comme par le passé tenu toutes ses promesses: disputée, attractive, populaire et dont le final, riche en émotions, a dévoilé avec un suspens digne des meilleurs policiers les élus pour le titre cantonal ou la relégation. Le FC **Farvagny/Ogoz** relèvera ainsi le défi de la 2^e Ligue INTER, tandis que l'**ES Belfaux** tentera sa chance au 1er tour de la Coupe Suisse 2004-2005 (Swisscom Cup). La proposition de désignation du champion cantonal de 2^e Ligue par matchs aller-retour entre le 1^{er} et le 2^e du classement final n'a pas obtenu l'accord majoritaire des clubs concernés.

Après la 3^e et 4^e Ligue, la 5^e Ligue, pour la première fois, participait avec succès aux finales de promotion. Véritables "Fêtes" du football régional, celles-ci se sont révélées très prisées (malgré la concurrence de l'EURO) et disputées dans un très bon état d'esprit sportif.

Les équipes évoluant hors de l'AFF ont très honorablement défendu les couleurs fribourgeoises et ont, à une exception près, assuré leur maintien dans leur catégorie de jeu respective et offert ainsi la possibilité à nos joueurs talentueux de tenter leur chance dans une ligue supérieure: FC **Bulle** (Challenge League), FC **Fribourg** (1^{ère} Ligue), SC **Düdingen** - CS **Romontois** - FC La **Tour/le Pâquier** (2^e Ligue INTER), **CFC M15 / M16** (Elite).

Le FC **Châtel-St-Denis**, quant à lui, retrouvera la 2^e Ligue régionale.

En février 2004, la Salle Ste-Croix à Fribourg accueillait 16 champions d'automne - des juniors A à la 2^e Ligue - pour un tournoi ouvert et amical, intitulé le "**Trophée des Cinq**". Le tournoi du matin proclama vainqueur les Seniors du SC Düdingen, celui de l'après-midi, le FC Farvagny/Ogoz.

Neuf clubs ont poursuivi l'expérience du "**Football 6-7**" sur terrain réduit et qui privilégie l'aspect "Loisirs" à celui des résultats. Cette formule permet, entre autres, de garder des joueurs au sein des clubs, qui pour des raisons propres, ne peuvent plus assurer assez de temps pour la compétition. Cette forme de jeu sera reconduite la saison prochaine.

En déplacement à Ascona, une sélection AFF, formée des joueurs du FC La Tour/Le Pâquier et du CS Romontois, a participé aux qualifications pour la **Coupe des Régions de l'UEFA**. La région bâloise représentera l'ASF en Croatie pour la suite de la compétition.

Si la saison 2003-2004 a vu l'arrivée du FC Avenches au sein de l'AFF, celle de 2004-2005 verra celle du FC **Cudrefin** dont la première équipe militera en 3^e Ligue. En accord avec l'ACVF, celui-ci a motivé essentiellement sa demande pour des raisons géographiques.

Présenté en 1999, le projet des **Groupements chez les Actifs** n'avait pas obtenu l'aval des présidents des 13 associations régionales. Convaincus qu'il représente une alternative rationnelle et sérieuse à la fusion (dissolution des clubs), l'AFF et l'AVF (Valais) ont remis l'ouvrage sur le métier en apportant quelques corrections et compléments à la première édition. Ainsi, lors de la conférence de Lucerne du 3 juillet 2004, le principe du Groupement chez les Actifs a été **accepté** par 12 voix et 1 abstention. Concrètement, cela signifie qu'après l'élaboration d'un règlement d'application prévoyant certaines contraintes et restrictions, 2 clubs (3e-4e / 3e-5e / 4e-4e / 4e-5e / 5e-5e Ligues) pourront effectuer un groupement sans dissolution (double passeport). La mise en vigueur est prévue pour la saison 2005-2006.

La présence du **Tournoi final UEFA des M19** à Fribourg avec la collaboration efficiente et reconnue du CFC et du FC Fribourg inscrira une nouvelle page glorieuse dans l'histoire des grands événements de football en terre fribourgeoise.

Au niveau de l'arbitrage, nous avons accueilli avec beaucoup de plaisir les promotions de **José Da Fonseca** en Challenge League, de **Manfred Baeriswil** - assistant en Super League et de **Guillaume Esseiva** en 1^{ère} Ligue.

Juniors

Durant toute la saison, la Commission technique & juniors (CTJ) et le chef technique cantonal G. Rossier, se sont dépensés sans compter pour offrir à tous les juniors des conditions cadres favorisant la pratique du football au label "Pour tous", du football des enfants aux joueurs des catégories INTER ou Elite, sans distinction entre garçons et filles.

Si nos sélections sont restées quelque peu en retrait cette saison, de nombreuses satisfactions ont jalonné le mouvement junior de l'AFF :

- Des compétitions disputées dans son ensemble avec un très bon état d'esprit et conclues par de magnifiques fêtes lors des finales.
- La présence de 2 équipes INTER au tournoi final à Bâle (FC Courgevaux et FC Bulle)
- Les résultats probants des équipes du CFC, dont on retrouve d'année en année des joueurs évoluant au niveau supérieur.
- Les rassemblements de milliers d'enfants et d'écoliers lors de la **Crédit Suisse Cup** ou du **Mémorial Sekulic** (La Tour/Le Pâquier)
- L'inscription de nouvelles équipes féminines, qui démontrent l'intérêt croissant et réel des filles à pratiquer le football

Le bilan financier favorable de la saison 2002-2003 nous a permis de soutenir avec la somme de Fr. **20'000.-** quelque 50 projets de clubs qui offrent une action en faveur de leurs Juniors. Cette somme, bien trop modeste, symbolise la gratitude à tous ceux qui se dévouent, souvent dans l'ombre et l'indifférence, à la cause de la jeunesse.

Clubs

Plusieurs clubs ont fêté un anniversaire cette saison :

FC Dompierre 50 ans
FC Bearegard 70 ans

SC Düdingen 80 ans
FC Wünnewil 30 ans

Fusions / Changement de nom

Deux dossiers de fusion et deux changements de nom ont été acceptés par l'ASF pour la saison 2004-2005 :

- **FC Piamont** Fusion des FC Ponthaux et FC Noréaz
- **FC Gruyère-Lac** Fusion des FC Corbières et FC Echarlens
- **FC Nuvilly-Aumont-Murist** Anciennement FC Nuvilly
- **Sense Mitte** Groupement de juniors FC Alterswil - FC Heitenried
FC St. Antoni - FC Tafers

Démission

Nommé à L'AD d'Attalens en 2001, et après plus de 2 années de fructueuse collaboration, **M. François Weissbaum** a présenté sa démission du Comité central, au 31 décembre 2003, pour des raisons professionnelles et de disponibilité.

Président de l'importante et exigeante commission des arbitres (CA), il a fait profiter notre association de son expérience d'arbitrage de haut niveau, de son sens de l'organisation, de son esprit d'ouverture et de sa jovialité.

M. Pierre Bourguet, membre de la CA assure l'intérim depuis cette vacance.

Conclusion

Vous trouverez dans les pages qui suivent et d'une manière explicite par les présidents des commissions, les éléments qui ont marqué la saison 2003-2004, riche, soutenue et animée et dont le bilan financier favorable permettra de renforcer notre soutien auprès des clubs, dont l'"Action Juniors" en particulier.

Durant cette trois années qui ont suivi le départ de M. Bernard Carrel, le comité central actuel, soutenu par la confiance des clubs et de ses collaborateurs, a mis toute son énergie pour que le football fribourgeois poursuive sa mission sociale et sportive auprès des jeunes et moins jeunes. Des échanges réguliers et enrichissants au sein de l'**Entente romande** ont permis de créer des synergies dans différents domaines et de se préparer aux nouveaux défis qui l'attendent.

Remerciements

- ✘ A mes collègues du CC, au chef technique pour leur esprit d'équipe, leur disponibilité et leur grande capacité à affronter les problèmes et à en trouver des solutions.
- ✘ A nos secrétaires qui exercent une activité essentielle à la bonne marche de l'AFF
- ✘ Aux membres des commissions, collaborateurs qui s'activent inlassablement au bon déroulement et à la promotion du football fribourgeois.
- ✘ A Bernard Carrel, président d'honneur sur qui nous pouvons compter sans réserve.
- ✘ Aux dirigeants de clubs pour leur engagement inlassable, leur accueil et la mise à disposition de leurs installations pour toutes les différentes manifestations organisées par l'AFF
- ✘ Au service cantonal des Sports, à l'office J+S et à l'administration du Sport -Toto
- ✘ A l'association fribourgeoise des Sports (AFS)
- ✘ Aux arbitres et à leur groupement fribourgeois (GFA)
- ✘ Aux autorités de l'ASF et de la Ligue Amateur.
- ✘ Aux journalistes sportifs de la Presse et de Radio Fribourg dont nous apprécions l'immense et précieux message apporté tout au long de l'année.

Bernard Sansonnens
Président de l'AFF

Rapport des Präsidenten

Die Saison 2003-2004 hat Traditionsgemäss mit der Delegiertenversammlung in Aumont und den ersten Meisterschaftsspielen begonnen. Der Zentralvorstand des FFV, der durch seine Überzeugungen gestärkt, stets entschlossen und bekümmert ist, die Werte des Fussballs sowie den Wettkampf zu unterstützen, hatte sich, unter anderem, folgende Ziele gesetzt:

- Den guten Ablauf der verschiedenen Aktivitäten, unter Einhaltung der Reglemente und Richtlinien der AL sowie der technischen Abteilung des SFV, sichern.
- Einen besonderen Akzent auf das Fairplay setzen.
- Gute Konditionen für die Ausbildung der Trainer und Schiedsrichter bieten.
- Die Vereine, welche den Jungen die Priorität geben, unterstützen.
- Unsere Reglemente der aktuellen Situation anpassen.
- Das Projekt «Aktiven-Gruppierung» zusammen mit dem AVF unterstützen.

Dank der Wirksamkeit und der Motivation der FFV-Kommissionen und durch Mitarbeiter welche ihre Leidenschaft für den Fussball weitergeben wollen, ist die Bilanz positiv und ermutigend. Diesen Erfolg verdanken wir aber vor allem der Arbeit in den Vereinen und durch hunderte von ehrenamtlichen Personen, die ihre Freizeit dafür einsetzen sich um die Jugend zu kümmern.

Diese Saison wurde leider durch einige unzulässige Vorfälle getrübt, welche von der Presse zu genüge erwähnt wurden. Schade, denn die positiven und festlichen Seiten unseres Sportes sind bestimmt grösser. Trotz einer Sensibilisierungskampagne auf mehreren Ebenen (Plakat, Interventionen anlässlich von Kursen/Versammlungen, Mitteilungen in den Medien...), haben wir schwerwiegende Fälle von Gewalt, auf und neben den Spielfeldern, zu verzeichnen, diese Dummheiten bzw. diesen Schwachsinn seitens der Spieler und Zuschauer haben die Schiedsrichter schwer bezahlt! Selbstverständlich wurden harte Sanktionen ausgesprochen, aber der Kampf gegen dieses Phänomen wird erst dann gewonnen sein, wenn die Vereine diese schwarzen Schafe, die die Regeln nicht respektieren, ausschliessen werden.

Mit grosser Genugtuung begrüssen wir die Vereine, welche eine Fairplay-Aktion, Verhaltensregeln oder mutige Massnahmen gegenüber egoistischen Personen, mit schlechten Absichten, aufgestellt oder getroffen haben. Es soll hier unterstrichen werden - und es gibt viele Beispiele - dass « Rangierung und Resultate » sehr wohl mit guter Haltung vereinbar ist. Mehrere Vereine haben am SuvaLiv-Fairplay Wettbewerb teilgenommen (siehe Rapport der KTJ).

Diverse Anlässe

Die 2. Liga-Meisterschaft hat, wie in den Vorjahren, alle Versprechungen eingehalten: Bestritten, attraktiv, beliebt und ein Final, das reich an Emotionen war und eine Spannung welche jeden Krimi in den Schatten stellte. Der FC **Farvagny/Ogoz** wird in der 2. Liga Inter spielen, der **ES Belfaux** wird seine Chance in der 1. Runde des Schweizer Cups 2004-2005 (Swisscom Cup) wahrnehmen. Der Vorschlag, den Kantonalmeister der 2. Liga durch ein Hin- und Rückspiel zwischen dem 1. und 2. der Schlussrangliste zu erkoren, hat nicht die Mehrheit der Stimmen der betroffenen Vereine erhalten.

Nach der 3. und 4. Liga, hat die 5. Liga zum ersten Mal, mit Erfolg, an den Aufstiegsspielen teilgenommen. Diese wurden sehr geschätzt und reichlich besucht (trotz der Konkurrenz des EURO) und in einer sehr guten, sportlichen Stimmung ausgetragen. Ein richtiges regionales «Fussball-Fest»

Die Mannschaften welche ausserhalb des FFV spielen, haben die Freiburger Farben ehrenvoll vertreten und haben, ausser in einem Fall, ihren Platz in der jeweiligen Kategorie halten können und geben somit unseren jungen, talentierten Spielern die Möglichkeit in einer höheren Liga zu spielen: FC **Bulle** (Challenge League), FC **Fribourg** (1. Liga), SC **Düdingen** - CS **Romontois** - FC **La Tour/Le Pâquier** (2. Liga INTER), **CFC U15 / U16** (Elite).

Der FC **Châtel-St-Denis**, wird in die 2. Liga regional zurückkehren.

Im Februar 2004, hat in der Ste-Croix Halle in Freiburg das Freundschaftsturnier «Trophäe der Fünf» mit den 16 Herbstmeister - der Junioren A bis 2. Liga - stattgefunden. Dies als

Dank an die 5 Partner des FFV welche diese Aktion unterstützen. Das Morgen-Turnier hatte als Sieger die Senioren des SC Düdingen, am Nachmittag-Turnier war es der 2. Ligist FC Farvagny/Ogoz.

Neun Vereine haben die Erfahrung des "**Fussball 6-7**" auf reduziertem Spielfeld, welche den Aspekt „Freizeit“ privilegiert, weitergeführt. Dieser Modus erlaubt es unter anderem, die Spieler, welche für den Wettkampf zu wenig Zeit haben, dem Verein erhalten zu bleiben. Diese Spielform wird auch nächste Saison beibehalten.

Anlässlich eines Qualifikationsturniers in Ascona, hat eine Auswahl des FFV, geformt durch Spieler des FC La Tour/Le Pâquier und des CS Romontois, an den Ausscheidungen für den **Region's-Cup der UEFA** teilgenommen. Die Region Basel wird den SFV in Kroatien vertreten.

Nach dem Übertritt des FC Avenches zum FFV in der Saison 2003-2004 wird für die 2004-2005 der FC **Cudrefin**, dessen erste Mannschaft in der 3. Liga spielen wird, zum FFV wechseln, dies mit der Zustimmung des ACVF. Die Anfrage war durch geographische Gegebenheiten mit weniger langen Reisezeiten für Spieler und Zuschauer, begründet.

Das 1999 vorgestellte Projekt der **Aktiven-Gruppierungen** hatte damals nicht die Zustimmung der Präsidenten der 13 Regionalverbände erhalten. In der Überzeugung, dass dieses Projekt eine rationelle und sichere Alternative zu einer Fusion (Auflösung eines Vereins) ist, hat der FFV und der AVF (Wallis) diese Arbeit mit einigen Korrekturen erneut auf den Tisch gebracht. Anlässlich der Präsidentenkonferenz vom 3. Juli 2004 in Luzern wurde das Prinzip der Aktiven-Gruppierung mit 12 Stimmen und 1^{er} Enthaltung **angenommen**. Mit der Einschränkung, dass 2 Vereine (3.-4. / 3.-5. / 4.-4. / 4.-5. / 5.-5. Liga) eine Gruppierung bilden können (Doppelpässe), ist die Inkraftsetzung für die Saison 2005-2006 vorgesehen. Mit der Ausarbeitung eines Ausführungsreglementes diesen Herbst.

Die Präsenz des **UEFA Finalturniers der U19** in Freiburg in effizienter Zusammenarbeit zwischen dem CFC und dem FC Freiburg, wird eine weitere glorreiche Seite der Geschichte von Grossanlässen in Freiburg schreiben.

Es freut uns, auf der Ebene des Schiedsrichterwesens, folgende Aufstiege verzeichnen zu dürfen: **José Da Fonseca** in die Challenge League, **Manfred Baeriswil** - Assistent in der Super League sowie **Guillaume Esseiva** in die 1. Liga.

Junioren

Während der gesamten Saison, haben die Kommission Technik & Junioren (KTJ) sowie der kantonale Chef Technik G. Rossier, sich voll dafür eingesetzt, den Junioren die bestmöglichen Konditionen rund um den Fussball zu bieten und das Label "Für Alle" zu fördern. Dies in allen Kategorien, vom Kinderfussball bis zu den INTER oder Eliten, ohne zwischen Knaben und Mädchen zu differenzieren.

Auch wenn unsere Auswahlen diese Saison ein wenig im Schatten blieben, haben viele andere erfreuliche Anlässe die Junioren-Bewegung des FFV beglückt:

- Bestrittene Wettkämpfe welche insgesamt in einer guten Stimmung verlaufen sind und in einem wunderbaren Fest, anlässlich der Finalsplele, endeten.
- Die Teilnahme von 2 INTER-Mannschaften am Finalturnier in Basel (FC Courcevaux und FC Bulle)
- Die ermutigenden Resultate der CFC-Mannschaften, wovon man von Jahr zu Jahr Spieler in den höchsten Spielklassen findet.
- Eine grössere Teilnahme seitens der Trainer an Aus- und Fortbildungskursen.
- Die Versammlung von Tausenden von Kindern und Schüler anlässlich des **Crédit Suisse Cup** oder des **Mémorial Sekulic** (La Tour/Le Pâquier)
- Die Anmeldung von neuen Frauen-Mannschaften, die das steigende Interesse der Mädchen zeigt, Fussball zu spielen.

Die positive finanzielle Bilanz der Saison 2002-2003 hat uns erlaubt, mit Fr. **20'000.-**, um die 50 Projekte von Vereinen, welche zu Gunsten der Jugend eine Aktion bieten, zu unterstützen. Diese Summe, viel zu bescheiden, symbolisiert unsere Dankbarkeit an all diejenigen, welche sich, meistens im Schatten, für die Jugend einsetzen.

Vereine

Einige Vereine haben diese Saison ein Jubiläum gefeiert:

FC Dompierre 50 Jahre	SC Düdingen 80 Jahre
FC Beaugard 70 Jahre	FC Wünnewil 30 Jahre

Fusionen / Namensänderungen

Zwei Fusionsdossiers und zwei Namensänderungen sind durch den SFV für die Saison 2004-2005 angenommen worden:

- **FC Piamont** Fusion des FC Ponthaux und FC Noréaz
- **FC Gruyère-Lac** Fusion des FC Corbières und FC Echarlens
- **FC Nuvilly-Aumont-Murist** Ehemals FC Nuvilly
- **Sense Mitte** Junioren-Gruppierung FC Alterswil - FC Heitenried
FC St. Antoni - FC Tafers

Austritte

Anlässlich der DV 2001 in Attalens ernannt und nach mehr als 2 Jahren erfolgreicher Zusammenarbeit, hat Herr **François Weissbaum** seinen Austritt aus dem Zentralvorstand per 31. Dezember 2003, aus beruflichen und zeitlichen Gründen, bekannt gegeben.

Als Präsident des wichtigen und aufwendigen Schiedsrichterkommission (SK), hat unser Verband von seiner Erfahrung als Schiedsrichter auf hohem Niveau, von seinem Organisationstalent sowie seinem offenen und kollegialen Sinn, profitiert.

Herr Pierre Bourguet, Mitglied der SK, sichert seit dieser Vakanz diesen Posten ad interim.

Schlussfolgerung

Sie finden in den folgenden Seiten, die durch die Präsidenten der Kommissionen erarbeiteten Rapporte mit allen Elementen welche die Saison 2003-2004 geprägt haben. Eine positive finanzielle Bilanz, welche uns erlauben wird, unsere Unterstützung bei den Vereinen, z.B. mit der Aktion zu Gunsten der Junioren, weiter zu führen.

In den drei Jahren seit dem Rücktritt von Herrn Bernard Carrel, hat der aktuelle Zentralvorstand, mit dem Vertrauen der Vereine und dessen Mitarbeiter, seine ganze Energie dafür eingesetzt, dass der Freiburger Fussball seine soziale und sportliche Mission weiterführt.

Der regelmässige und bereichernde Austausch in der **Entente romande** hat uns erlaubt Synergien in verschiedenen Bereichen zu schaffen und sich auf neue Herausforderungen vorzubereiten.

Dankeschön

- * An meine ZV-Kollegen, dem Chef Technik für ihren Teamgeist und ihre Verfügbarkeit, sowie ihre grosse Fähigkeiten, Problemen gegenüberzutreten und Lösungen zu finden
- * Unseren Sekretärinnen, welche die durch ihre Arbeit dafür sorgen, dass beim FFV alles reibungslos funktioniert
- * An die Mitglieder und Mitarbeiter der Kommissionen, welche sich unermüdlich für den guten Ablauf und die Promotion des Freiburger Fussballs einsetzen.
- * An Bernard Carrel, Ehrenpräsident, auf wen wir stets zählen können.
- * An die Verantwortlichen der Vereine, für deren wertvollen Einsatz, ihre Gastfreundschaft und für die zur Verfügungsstellung ihrer Anlagen.
- * Dem kantonalen Sportamt und der Administration des Sport-Toto.
- * Dem Freiburger Sportverband (AFS)
- * Dem kantonalen J+S-Amt
- * Den Schiedsrichtern und deren Freiburger Gruppierung (GFA)
- * Den Behörden des SFV und der Amateurliga
- * Den Sportjournalisten der Presse und Radio Freiburg, welche uns während der ganzen Saison mit Informationen und Mitteilungen wertvoll unterstützen.

Bernard Sansonnens
FFV-Präsident

PALMARES SAISON 2003/2004



1. Champions fribourgeois / Freiburger Meister

2 ^e Ligue:	FC Farvagny/Ogoz I	4 ^e Ligue:	FC Villaz/Villarimboud Ia
3 ^e Ligue:	FC Léchelles I	5 ^e Ligue:	FC Schmitten II
Juniors A:	FC Châtel-St-Denis	2 ^e L. fém.:	FC Vuisternens/ Mézières
Juniors B:	SC Düdingen	Seniors:	SC Düdingen
Juniors C:	FC Ursy	Vétérans:	SC Düdingen
Juniors D9:	FC Bulle	Juniors E :	FC Haute-Gruyère
Juniors D7:	FC Courtepin	Juniores A-B :	FC Alterswil

2. Promotion / Aufsteiger

2 ^e Ligue Inter :	FC Farvagny/Ogoz I		
2 ^e Ligue:	FC Léchelles I	FC Richmond FR	
3 ^e Ligue:	FC Villaz/Villarimboud Ia	FC Bas-Gibloux I	FC Villars/Glâne I
	FC Rechthalten/St.Urs. I	FC Gurmels Ib	
4 ^e Ligue:	FC Etoile-Sport I	FC Schmitten II	
	FC Richmond II	FC Murten II	
	<u>Printemps 2004</u>	<u>Automne 2003</u>	
INTER A:	FC Sense Oberland	FC Châtel-St-Denis	
INTER B:	FC Vuisternens/Méz.	FC Düdingen	
INTER C:	FC Sense Oberland	FC Ursy	



3. Relégation / Absteiger

2 ^e - 3 ^e Ligue:	FC Sarine-Ouest I	FC Tafers I	
3 ^e - 4 ^e Ligue:	FC Vuadens	FC St. Antoni I	FC Noréaz/Rosé I
	FC Granges-Paccot I	FC La Sionge I	FC Vuisternens /Méz. I
4 ^e - 5 ^e Ligue:	FC Riaz II	FC Central IIb	FC Villaz/Villarimboud Ib
	FC Heitenried II	FC Châtonnaye/Middes II	

4. Vainqueurs des coupes fribourgeoises / Sieger der Freiburger-Cups

Actifs:	ES Belfaux	Fém. actives:	FC Gurmels
Juniors A:	FC Courgevau	Fém. juniores:	FC Alterswil
Juniors B:	FC Vuisternens /Méz.	Seniors:	FC Marly
Juniors C:	FC Central	Vétérans:	FC Farvagny/Ogoz
Juniors D9 :	FC Montbrelloz		
Juniors D7	FC Avenches		

5. Qualification pour l'édition 2004-2005 / Qualifikation für 2004-2005

Coupe Suisse :	ES Belfaux	
Coupe Suisse des Seniors :	FC Marly	SC Düdingen
Coupe romande des Seniors :	FC Kerzers	FC Le Mouret
Coupe suisse des Vétérans :	FC Farvagny/Ogoz	

Equipes	2001/02	2002/03	2003/04
LNB	0	0	1
1ère Ligue	2	2	1
2e Ligue / Inter	3	3	4
2e Ligue	12	12	12
3e Ligue	36	36	37
4e Ligue	68	60	60
5e Ligue	62	69	61
	<u>183</u>	<u>182</u>	<u>176</u>
Juniors Elite M15	1	1	1
Juniors Elite M16	0	1	1
Juniors Elite M19	1	1	1
Juniors Intercant. A	5	6	6
Juniors Intercant. B	6	6	4
Juniors Intercant. C	5	6	5
	<u>18</u>	<u>21</u>	<u>18</u>
Juniors cantonaux A	28	16	17
Juniors cantonaux B	31	36	38
Juniors cantonaux C	53	51	56
Juniors cantonaux C9	--	--	5
Juniors cantonaux D9	83	87	60
Juniors cantonaux D7	23	32	23
Juniors cantonaux E	155	156	157
Juniors cantonaux F	193	191	190
	<u>566</u>	<u>569</u>	<u>546</u>
Football 6-7	0	6	8
Seniors	62	51	49
Vétérans	15	16	17
	<u>77</u>	<u>73</u>	<u>74</u>
éq. fém. actives	5	7	8
éq. fém. juniores	7	10	12
	<u>13</u>	<u>17</u>	<u>20</u>
TOTAL DES EQUIPES	857	862	834
Effectif des arbitres	260	239	220
Statistique: passeport ASF			
(sans les équipes fém.)	12'026	--	--
(avec les équipes fém.)		12'422	13'162
juniors F (sans passeport)	1'740	1'719	1'710

CLUBS PAR DISTRICT

Broye	16	Sarine	29
Glâne	11	Singine	15
Gruyère	13	Veveyse	6
Lac	9	Vaud	2
		Total	101

MEMBRES DU CC DE L'AFF - SAISON 2003 - 2004

Année d'élection

1996	Bernard Sansonnens	Président 2001
1996	Sigfrid Perroulaz	
1996	Hanspeter Piller	Vice-Président I 1996
1997	Michel Macheret	Vice-Président II 2003
2001	Alain Defferrard	
2001	Benoît Spicher	
2001	François Weissbaum	
2002	Conrad Goumaz	
2002	Samuel Jacquat	

MEMBRES D'HONNEUR DE L'AFF

1961	† Eugène Gumy	Président d'honneur
	† Joseph Bonnabry	
1966	† Louis Biemann	
1966	† Gabriel Thurler	
1968	† Marcel Carrel	
1973	Théo Savary	
1974	René Déglise	
1974	† Roger Dousse	
1977	† Marcel Haering	
1977	† Gaston Jungo	
1977	† Georges Monney	
1978	† Eugène Delley	Président d'honneur
1982	Gérard Blanc	
1982	Walter Jungo	
1986	† Jules Angéloz	
1988	Joseph Zbinden	
1989	Raymond Cudry	
1992	Fritz Müller	
1992	François Roubaty	
1992	Paul Vonlanthen	
1996	Hans-Ulrich Frehner	
1996	Gérard Nicolet	
1996	Jean-Pierre Sciboz	
1996	Jean-Pierre Sieber	
1996	† Jacques Gobet	
1997	Michel Allemann	
1998	Jean-Marie Pidoud	
1998	Jean-Marie Macheret	
2000	Jean-Pierre Aubonney	
2001	Bernard Carrel	Président d'honneur
2002	Jean-Paul Baechler	
2003	Jacques Messerli	

VAINQUEURS DE LA COUPE FRIBOURGEOISE DES ACTIFS

1960	?
1960/61	FC Prez-ver-Noréaz
1961/62	FC Montet
1962/63	FC Siviriez
1963/64	FC La Tour-de-Trême
1964/65	?
1965/66	FC Neyruz
1966/67	FC Schmitten
1967/68	FC Schmitten
1968/69	FC Schmitten
1969/70	FC Courtepin
1970/71	FC Arconciel
1971/72	FC Central
1972/73	FC Villars-sur-Glâne
1973/74	FC Villars-sur-Glâne
1974/75	FC Montbrelloz
1975/76	FC Siviriez
1976/77	FC Gurmels
1977/78	FC Siviriez
1978/79	FC La Tour-de-Trême
1979/80	FC Vuisternens-dt-Rt
1980/81	FC Heitenried
1881/82	FC Courtepin
1982/83	FC Châtel-St-Denis
1983/84	FC Belfaux
1984/85	FC Wünnewil
1985/86	FC Prez-vers-Noréaz
1986/87	FC Siviriez
1987/88	FC Portalban
1988/89	FC Plasselb
1989/90	FC Dompierre
1990/91	FC Schmitten
1991/92	FC Courtepin
1992/93	FC Givisiez
1993/94	FC Belfaux
1994/95	FC La Tour/Le Pâquier
1995/96	FC Cugy/Montet
1996/97	FC La Tour/Le Pâquier
1997/98	FC Belfaux
1998/99	FC Plaffeien
1999/00	FC La Tour/Le Pâquier
2000/01	FC Siviriez
2001/02	FC Überstorf
2002/03	FC Siviriez
2003/04	ES Belfaux

DELEGUES DE L'AFF AUX ASSEMBLEES GENERALES DE LA LIGUE AMATEUR (LA) ET DE L'ASF, DE 2002 - 2006

MM. Sansonnens Bernard, Président AFF
Vauthey Gérard, FC Châtel-St-Denis
Bürgisser Nicolas, FC St. Ursen

suppléants:

MM. Goumaz Conrad, FC La Roche / Pont-la-Ville
Baeriswyl Bruno, FC Rechthalten
Piller Hanspeter, vice-président CC-AFF

DELEGUES DES CLUBS AU CFC

- M. Pierre Javet	FC Morat
- M. Pascal Baechler	SC Düringen
- M. Gabriel Mettraux	AS La Sonnaz
- M. Christian Furrer	FC Broc

COMMISSION VERIFICATRICE DES COMPTES 2003 - 2004

1 ^{er} vérificateur:	M. René Kolly, FC Siviriez
2 ^e vérificateur:	M. Siffert Hansjörg, FC Überstorf
1 ^{er} suppléant:	M. Armand Decorvet, FC Givisiez
2 ^e suppléant	M. Andreas Zbinden, FC Tafers

FRIBOURGEOIS SIEGEANT AU SEIN DES AUTORITES ET DES ORGANES DE L'ASF ET DE SES SECTIONS

Aebischer René	traducteur auprès de la Conférence des Présidents de la Ligue Amateur (LA)
Me Burgy Odilo	président de la commission disciplinaire de la Swiss Football Ligue
Carrel Bernard	membre du Comité et vice-prés. de la Ligue Amateur (LA) de l'ASF, panel (experts) de la Commission des Jeunes de l'UEFA
Dr Chablais Alain	greffier auprès du Tribunal sportif de l'ASF
Me Demierre André	membre de la Commission de recours de la 1 ^{ère} Ligue
Jungo Michel	membre du Comité de la 1 ^{ère} Ligue de l'ASF
Me Kaeser Pierre	juge auprès du Tribunal sportif de l'ASF
Krähenbühl Paul	Membre du CC de l'ASF
Lachat Michel	vice-président de la Commission de recours de la LA de l'ASF
Me Loertscher Denis	juge au Tribunal sportif de l'ASF
Macheret Jean-Marie	suppléant de la Commission de discipline LN

Macheret Michel	membre du groupe de travail "Foot Féminin" de l'ASF (repr. LA)
Messerli Jacques	membre de la Chambre des mutations de la LA
Monney Bernard	membre du service formation, DT-ASF
Piller Hanspeter	membre de la Commission des installations sportives
Dr Pidoud J.-Marie	Président de la Commission des Finances de l'ASF (repr. LA)
Rossier Gérald	membre du service football d'élite, DT-ASF
Sturny Robert	Président du Comité central suisse du groupement des vétérans de l'ASF
Sudan Jean-Pierre	membre du service formation, DT-ASF
Me Wuilleret Michel	Président du Tribunal sportif de l'ASF et Président de l'instance d'appel de l'UEFA



Commission de Jeu

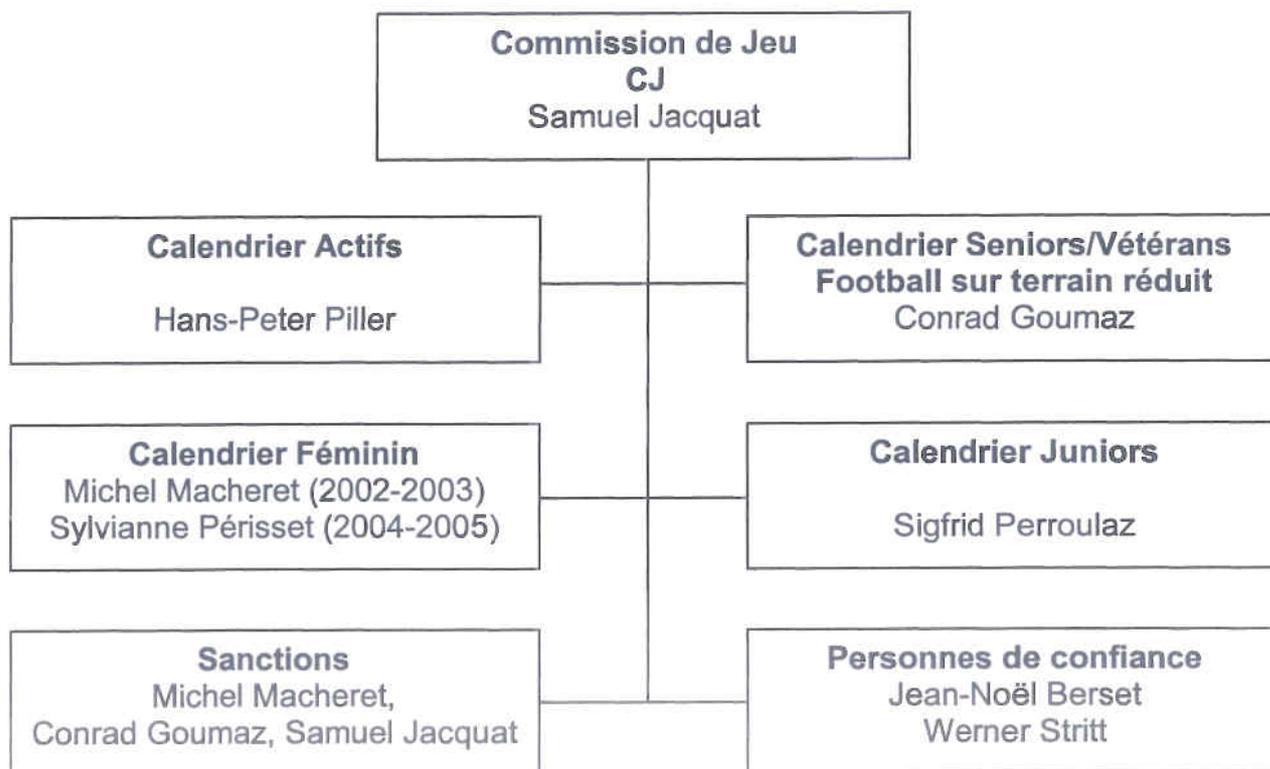
Rapport du président

Pour sa première saison, la nouvelle Commission de Jeu de l'AFF, n'a pas eu une année de tout repos. En effet, une recrudescence subite de l'incivilité et de la violence, au premier tour déjà, sur et aux abords des terrains de football, a contraint la sous-commission des sanctions, ainsi que le Comité Central de l'AFF, à durcir fortement leur position : des sanctions sévères et exemplaires ont été prises à l'encontre des personnes fautives de ces débordements contraire à l'éthique du sport. En conséquence, plus de 20 juniors, actifs et entraîneurs ont été suspendus pour une durée allant de trois mois à trois ans. De plus, une équipe de juniors a aussi été retirée par le Comité Central en raison du comportement irresponsable de ses joueurs.

D'ailleurs, certains clubs, conscient de leur responsabilité envers leurs membres, n'ont pas hésité à suspendre, voir à exclure, un ou plusieurs de leurs joueurs. Ces derniers n'ayant pas respecté la plus élémentaire forme de Fair-Play que tout en chacun doit posséder lorsqu'il partage sa passion avec nombre de sportifs amateurs ou professionnels.

Pour conclure, nous avons besoin de tous, et plus particulièrement, des dirigeants et responsables du football fribourgeois, pour bannir l'incivilité et la violence de nos terrains. Luttons ensemble et prôtons le Fair-Play ! Merci !

Organigramme 2003-2004 :



Quelques chiffres :

Inscription des équipes

	Saison 2003-2004	Saison 2004-2005
2 ^e ligue	12	12
3 ^e ligue	37	37
4 ^e ligue	60	60
5 ^e ligue	61	58
Football sur terrain réduit	9	10

Statistiques des sanctions

	Saison 2002-2003	Saison 2003-2004
Carton jaune	4533	4913
Carton rouge	523	542
Sanctions pendant/après match	21	57
Amende d'ordre	193	234
Forfait	49	65

Comparaison DRC / Recours / Protêts

	Saison 2002-2003		Saison 2003-2004	
	Nbre	Rejeté	Nbre	Rejeté / vdf*
DRC	13	3	23	7 / 7
Recours	2	2	5	3 / 1
Protêt	1	1	3	0 / 1

*vice de forme

Sous-Commission des Sanctions

Nombre de séances de la commission des sanctions	38
Nombre d'heures que la commission des sanctions a siégé	663h
Montant des amendes de la saison 2003-2004	Frs 160'708.-

Joueurs, Parents, Supporters, Dirigeants, Entraîneurs, Arbitres ...

... Tous Ensemble, Prônons Le Fair-Play !

Samuel Jacquat

COMMISSION DE RECOURS
RAPPORT DE LA SAISON 2003-2004

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Délégués,

Au cours de la saison 2003-2004, la Commission de recours a été saisie de 5 recours. Ils ont fait l'objet de décisions suivantes.

	03/04	02 /03
Irrecevables	1	2
Admis	0	0
Admis partiellement	1	0
Rejetés	3	0

Des frais de procédure par Fr. 2'565 ont été mis à la charge des clubs recourants.

Saison relativement calme pour la Commission de recours, qui a surtout été occupée en fin de championnat (sans doute le stress des finales). Pour la première fois depuis au moins 20 ans, la Commission de recours a été saisie d'un dossier portant sur des sanctions prises contre de très jeunes joueurs. Les faits à l'origine de ces sanctions étaient graves. Ce dossier - mais aussi certains autres faits qui ont eu lieu au cours de ce championnat - a laissé apparaître un manque d'esprit du jeu et aussi de respect envers l'adversaire et l'arbitre que la Commission déplore. Elle ne peut que soutenir le comité central dans ses efforts en vue de sensibiliser les entraîneurs et responsables d'équipes à l'éducation sportive, aussi dans le sens moral du terme, des jeunes joueurs.

Au terme de cette saison, le soussigné laisse la place à un nouveau président et souhaite bonne continuation à la Commission dans son travail et bon championnat à tous.

Veuillez croire, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les délégués, à l'assurance de mes sentiments distingués.

Fribourg, le 16 juillet 2004

Jean-Marc Vionnet, président

Commission technique & des juniors (CTJ)

Saison 2003 – 2004



J'ai rêvé d'un stade...

J'ai rêvé d'un stade
Où la foule serait
Un enfant qui sourit ...
J'ai rêvé d'un stade
Où les drapeaux auraient
La voix douce des cœurs ...
J'ai rêvé d'un stade
Où viendrait s'échouer
la rage des deux rives ...
J'ai rêvé d'un stade
Caressé par les vents
Texans ou ouraliens ...

J'ai rêvé d'un stade ...
Cesse donc de rêver
Et fais que la vie soit
Enfin ce que tu rêves
Car toi seul tu le peux
Tu es là pour tout dire
Tu joues pour affirmer
Excuse-moi du terme
Mais tu dois te mouiller
Cesse donc de rêver
Et fais que la vie soit
Enfin ce que tu rêves...

Jacques Guhl

Comme le dit si bien notre ami le poète, c'est à nous de préparer le terrain pour que notre sport favori fasse toujours rêver.

Comme toute activité humaine, notre foot est bien vivant et il deviendra ce que nous voudrions bien faire de lui.

Nous, dirigeants, entraîneurs, parents, devons montrer l'exemple, présenter des attitudes dignes et prouver que notre sport n'est pas pratiqué par des énergumènes vindicatifs qui désirent, week end après week end, sortir leur agressivité sur et autour des terrains.

Nous devons prouver à tout le monde que le travail que chacun accomplit est un plus pour toute la communauté. Nous voulons apporter notre contribution à la réalisation de notre grand rêve : **vivre**.

Bien sûr, chaque personne qui aborde une partie de foot désire la victoire mais celle-ci ne peut s'acquérir à n'importe quelle condition et elle ne peut pas nous permettre de faire n'importe quoi.

Donc la balle est dans notre camp, à nous de prouver que notre jeu peut devenir ce que nous en rêvons.

Parler de foot, proposer des actions pour le foot, être à l'écoute des clubs ont été un leitmotiv pour la CTJ tout au long de la saison qui s'est traduit par :

la formation des entraîneurs, les animations pour les juniors E/F, la prospection et les entraînements des joueurs talentueux, la compétition des sélections, la Crédit Suisse Cup, le développement du foot féminin, les réunions des délégués, les championnats et coupes des juniors cantonaux et interrégionaux, le camp, l'action « spécial junior », l'action Fair Play SuvaLiv... Voilà la majorité des démarches entreprises pour permettre à notre foot d'apporter encore et toujours un petit plus à la vie de tous les jours.

Composition de la commission technique et des juniors

- Président	B. Spicher
- Calendrier	S. Perroulaz
- Sélections / Cours	G. Rossier (chef technique)
- Football des enfants	K. Siffert / Claude Baechler (printemps)
- Football féminin	S. Périsset
- Football à l'école	M. Macheret / J. Rusca
- Presse / PV	J. Ansermet
- Coupe	S. Sudan



Réunion des dirigeants :

Les responsables juniors des clubs de l'AFF et les coachs J+S ont été convoqués à deux assemblées :

- **Farvagny** : Exposé de M. Chevalley, préfet de La Veveyse, qui a disserté sur le thème : « Les incivilités, un problème de notre société ».
- **Bulle** : Exposés de
 - M. HR Hasler, chef technique de l'ASF qui a présenté la philosophie de notre association
 - M. M Bussard représentant de la LIFAT qui a présenté le film « Carton rouge » et quelques possibilités d'exploitation de cet outil pédagogique.

Je remercie les clubs organisateurs pour leur précieuse collaboration. Ces deux moments importants nous ont permis d'informer les délégués des rouages de notre organisation et d'échanger quelques idées qui ont retenu toute l'attention de la commission.

Football de base

Les championnats des juniors cantonaux se sont déroulés selon le principe de l'inscription à la carte (degrés II-III) et en deux phases avec promotion en inter des premiers des degrés I en automne et au printemps.

Nombre des équipes ayant disputé la ronde printanière du championnat 03-04

Juniors A + inter	27 équipes	Juniors C + inter	61 équipes
Juniors B + inter	41 équipes	Juniors D9	94 équipes
Juniors C 9	6 équipes	Juniors D7	23 équipes

Palmarès :

Saison 03-04	Juniors A	Juniors B	Juniors C	Juniors D
Championnat	Châtel-St-Denis* Sense Oberland**	Düdingen* Vuisternens- Mézières**	Ursy* Sense Oberland**	Bulle D9 Courtepin D7
Coupe	Courgevaux	Vuisternens- Mézières	Central	Montbrelloz D9 Avenches D7

- *Promues en catégorie inter pour la ronde printanière
- **Promues en catégorie inter pour le championnat 04-05
- _____ Champion cantonal 03-04

Saison 03-04	Féminine actives	Féminine juniores A/B
Championnat	Vuisternens-Mézières	Alterswil
Coupe	Gurmels	Alterswil



Championnat inter :

Classement des 15 équipes fribourgeoises qui ont participé à la 2^{ème} phase du championnat (groupes à 12 équipes)

Inter A	Bulle 2e	Inter B	Bulle 1er	Inter C	Courgevaux 1er
	Guin 3e		Guin 3e		Ursy 2e
	Marly 6e		Fribourg 4e		Fribourg 4e
	Dompierre 9e		Morat 7e		Guin 7e
	Richemond 11e*				Estavayer-le-Lac*
	Châtel-Sr-Denis12e*				
Champion	<i>Yverdon-Sports</i>		<i>Bulle</i>		<i>Courgevaux</i>

- * Relégation en championnat régional

Bravo aux **FC Bulle** et **Courgevaux** pour leur titre de champion de groupe.

Ces équipes ont participé aux tournois finaux suisses des inter à Bâle :

- FC Bulle : 4^{ème} rang sur 8 équipes
- FC Courgevaux : 7^{ème} rang sur 8 équipes.

Les modalités de la saison 04-05 fixées par le DT/ASF reconduisent la formule en 2 phases avec promotion en automne et au printemps, pour se terminer par un tournoi final réunissant tous les champions de groupes. Chaque groupe comptera 12 équipes.

Cette catégorie modifiera son appellation pour la prochaine saison, sponsor oblige, elle se nommera : « **Coca-Cola junior League** »

Prix Fair-Play

Le prix Fair-Play 03-04 est patronné par le Service du football de base de l'ASF.

La classement de l'AFF a désigné les vainqueurs suivants :

Juniors A : **FC Tifers** Juniors B: **FC Alterswil** Juniors C: **FC Farvagny-Ogoz**

Les prix seront remis en automne par le Service du football de base de l'ASF.

Coupe romande

Cette année le tournus des associations romandes a désigné l'ACVF (Vaud) pour organiser le tournoi final des 18 vainqueurs de coupes régionales des juniors A-B-C. Le classement des équipes fribourgeoises du tournoi du 19 juin 04 à Aigle :

Jun. A : FC Courgevaux (5^o/6) **Jun. B**: FC Vuisternens-Mézières(3^o/6)

Jun. C: FC Central (3^o/6)

En 2005, l'ANF (Neuchâtel) organisera ces finales soutenues par le Service du football de base et les associations romandes.

Football des enfants :

Une page de notre commission va se tourner dès cet automne. En effet notre ami Kanis Siffert a décidé de stopper son activité comme responsable du football des enfants au sein de notre association. Voilà plus de quinze ans qu'il s'active à la cause du football pour les plus petits et nous ne pouvons que regretter son choix car son expérience, son dévouement, ses idées et ses conseils nous étaient très précieux. Mais nous comprenons et nous respectons son choix.

Au nom de tous les petits et grands footballeurs de notre association qui ont eu la chance de bénéficier de ton travail, je t'adresse, cher Kanis, mes sincères remerciements.

Mais nous n'allons pas laisser orphelin tout ce petit monde du football de base, c'est pourquoi nous sommes heureux d'accueillir Claude Baechler qui reprendra le flambeau de Kanis. Bienvenue à Claude dans notre commission.

Les activités du football des enfants sont gérées par les responsables des 11 régions qui divisent notre association en collaboration avec la CTJ.

Juniors F :

- Football à 5 joueurs dans toutes les régions
- Animations sous forme de tournois (11 régions)
- Journées finales réunissant toutes les équipes dans toutes les régions.

Juniors E :

- Tournoi final à Saint-Aubin (Vainqueur Haute-Gruyère)
- Chaque joueur doit posséder un passeport. Cette mesure généralement bien acceptée, doit poursuivre son application. Il serait dommage que des enfants soient pénalisés lors de contrôles ponctuels.

Statistiques (équipes + responsables) :

Régions	E	F	Régions	E	F
Sarine-Campagne Claude Baechler Chantal Gauch	14	30	Fribourg-Environs P.-Alain Vuillaume	14	24
Sarine-Marly Paul Torche	9	11	Glâne Bernard Monney Anne-Lyse Nicolet	14	24
Sarine-Gibloux Joseph Chassot	10	18	Lac Kanis Siffert	19	19
Broye Samuel Jacquat	19	23	Gruyère Philippe Charrière Gabriel Dénervaud	20	22
Obersense / Untersense Joseph Clément Anton Fontana Roland Baeriswyl Peter Jelk	28	36	Veveyse Robert Vial	12	16
Total	E	159	Total	F	223

Arbitrage D-E-F :

La formation de ces arbitres a été assurée par la CA, à la satisfaction de chacun. Chaque club participant a reçu deux casaques afin d'officialiser l'arbitre.

Cette formule sera reconduite pour la saison 04-05 et chaque club inscrivant une équipe de juniors E ou D sera tenu d'y participer.

Durant ce printemps, nous avons tenté un essai en mettant sur pied un groupe d'arbitres neutres pour diriger les rencontres des juniors D9, groupe champion. Expérience intéressante qui demande encore quelques ajustements. Pour cet automne, chaque club gèrera l'arbitrage des juniors D-E-F.

Je remercie la commission des arbitres pour l'excellente collaboration et son précieux travail.

Mémorial Sékalic

L'édition 2004 s'est déroulée à **La Tour-de-Trême et le Pâquier**, excellente organisation du club local avec une météo capricieuse pour un tel événement. Plus de 400 équipes ont répondu à l'invitation de cette 40^{ème} fête du football des enfants.

Le prochain rendez-vous aura lieu à **Châtel-Saint-Denis**.

Merci aux organisateurs pour leur excellent travail.

Merci à la **Fondation Sékalic** pour son engagement lors de cette manifestation en présentant à chacun un petit historique sur Monsieur Sékalic, tout ceci accompagné d'un concours qui a récompensé quelques jeunes footballeurs.

Vainqueurs :

Juniors D : Richemond **Juniors E**: Richemond **Juniors F**: Schönberg



Football à l'école:

La Crédit Suisse Cup a connu un grand succès auprès des écoles primaires (plus de 200 équipes) et des cycles d'orientation (une cinquantaine d'équipes). Les tournois éliminatoires se sont déroulés dans d'excellentes conditions grâce à la collaboration active des clubs organisateurs, des enseignants et de tous les bénévoles qui donnent de leur temps à la pratique du sport pour les enfants.

Les vainqueurs des différentes catégories se sont retrouvés à Berne le 16 juin.

Palmarès :

Catégories	Finales cantonales à ...	Vainqueurs
5 ^{ème} primaire	Haute-Gruyère	Estavayer-le-Lac
6 ^{ème} primaire	Corbières	Romont
Filles 5p-6p	Marly	Billens
Filles CO	Villaz-Saint-Pierre	Estavayer-le-Lac
7 ^{ème} CO		Romont
8 ^{ème} CO	Farvagny	Planfayon
9 ^{ème} CO		Wünnewil

Un grand merci aux clubs organisateurs pour le tour préliminaire des classes primaires et pour toutes les finales primaires et CO.

Merci à **Michel Macheret et Jacques Rusca** pour la parfaite organisation administrative.

Camp AFF

Le 37^{ème} camp des juniors de l'AFF s'est déroulé à la colonie Les Eterpaz à Broc du 21 au 25 juillet 03. Placé sous la responsabilité de **G. Rossier** (resp. technique) et de votre serviteur (resp. camp) et ainsi qu'une quinzaine d'entraîneurs et collaborateurs, la centaine de jeunes participants a vécu une semaine intensive de football dans un esprit de camaraderie et de bonne humeur.

Une soirée « portes ouvertes » a permis un échange chaleureux entre les participants, organisateurs, parents et amis du camp.

Merci aux **FC Broc et Haute-Gruyère** pour la mise à disposition de leurs installations et pour leur accueil chaleureux.

Action « spécial juniors »

Sur mandat de l'assemblée des délégués du 22 août 2003 à Aumont, la commission technique et des juniors de l'association fribourgeoise de football a proposé une action « spécial juniors » basée sur trois points :

- 1 : 20'000 .- francs

Une subvention allouée aux clubs qui organisent une manifestation « extraordinaire » en lien avec le football pour leurs juniors. {Par exemple : camp, tournoi (organisation en collaboration avec l'AFF : exclue), causerie ou autre...}.

- 2 : 5000.- francs

Une subvention allouée aux clubs dont les entraîneurs participent à un cours de formation continue.

- 3 : 5000.- francs

Une subvention allouée aux équipes participant aux championnats d'inter et de football d'élite.

Pour l'action 1, nous avons reçu une cinquantaine de demandes qui recevront une participation au prorata de leur importance et après nous avoir transmis un bref compte-rendu de leur manifestation ainsi qu'un extrait des comptes.

Pour l'action 2, les cours de formation continue proposés par notre chef technique ont été bien suivis puisque près de 250 personnes ont participé à l'une ou l'autre des séances organisées.

Pour l'action 3, les clubs concernés ont reçu les subventions promises.

Bravo à tous les clubs et groupements qui proposent des activités supplémentaires à leurs juniors.

Trophée Fair Play SuvaLiv

Sous l'égide de l'ASF, notre association a participé à cette nouvelle action.

Celle-ci s'est déroulée en deux temps :

1. A la fin de la ronde automnale, l'ASF a sorti un classement Fair Play de tous les clubs de Suisse où était pris en compte les cartons des équipes actives, séniors et vétérans. Les cinq premiers clubs de chaque association pouvaient s'inscrire pour participer à la deuxième partie du trophée Fair Play.
2. Pour la deuxième phase, les clubs inscrits étaient visités par un responsable de ce trophée lors d'un match de la première équipe et étaient contrôlés sur la base d'un questionnaire connu.

Cinq premiers clubs de notre association à la fin de la phase 1 :

1. Châtel-Saint-Denis	2. Misery-Courtion*	3. U.S.C.V.
4. Ependes / Arconciel*	5. Courgevaux*	

- * clubs inscrits pour la deuxième phase

Le vainqueur de la phase 2 est le FC Vevey Sport qui récolte Fr. 12 000.-

Le classement des clubs de notre association est le suivant :

28. Misery-Courtion	31. Ependes-Arconciel	45. Courgevaux
---------------------	-----------------------	----------------

Félicitations aux clubs qui se sont lancés dans cette aventure et qui ont transmis la notion de Fair Play à l'ensemble de leur club.

Merci

- ✳ A Bernard Sansonnens, président de l'AFF, pour son soutien et son aide.
- ✳ Aux membres de la CTJ, aux responsables E/F, du foot féminin, de la Crédit Suisse Cup pour leur collaboration et leur engagement en faveur des juniors.
- ✳ Aux membres du CC pour leur appui et leur collégialité.
- ✳ A E. Schneuwly, J+S et aux instructeurs pour les cours de formation.
- ✳ Aux entraîneurs des sélections (garçons et filles) et des centres.
- ✳ A Gérald Rossier, notre chef technique, pour son dynamisme et son travail inlassable à la cause des juniors.
- ✳ A tous ceux qui s'engagent dans les clubs pour la formation des juniors.

Président CTJ
Benoît Spicher



RAPPORT CHEF TECHNIQUE SAISON 2003-04

Activités dans les clubs :

L'objectif de tous les entraîneurs de clubs quel que soit leur catégorie de jeu est certainement de dire « nous voulons jouer comme nous nous entraînons et devons donc nous entraîner comme nous voulons jouer ». Ma philosophie et celle de l'ASF est donc d'offrir aux entraîneurs et aux joueurs des objectifs de formation qui soient atteignables. Nous devons donc unir nos forces afin de développer les capacités de chacun en fonction de leur âge et de leur potentiel.

Perfectionnement continu pour les entraîneurs :

Pour la saison qui vient de se terminer, j'avais mis en place un programme qui permettait aux clubs ou aux regroupements de s'annoncer pour organiser des réunions de formation continue sur 3 degrés. Le premier de ces degrés était adressé aux entraîneurs des juniors A et B, le deuxième à ceux des entraîneurs de l'âge de préformation soit les C et les D et le troisième aux catégories « foot des enfants » soit les entraîneurs des Juniors E et F. Le programme d'une de ces séances comprenait tout d'abord une démonstration d'entraînement avec une des équipes correspondantes à la catégorie énoncée ci-dessus et était suivi d'une discussion. 26 réunions de ce genre se sont déroulées dans tout le canton et 242 entraîneurs ont participé à celles-ci. Je peux donc tirer un bilan réjouissant et peut d'ores et déjà vous annoncer que ce système de réunion de formation continue sera renouvelé la saison prochaine.

Football de base, cours de perfectionnement, cours de formation supérieur :

L'effort qui a été entrepris durant cette saison pour renouveler le cadre Actif de nos instructeurs sera poursuivi. Je peux déjà annoncer que 2 personnes ont suivi le cours cet été (Steve Guillod et André Schibler) et qu'un autre candidat de langue maternelle allemande (Thomas Oberson) va suivre la formation en 2005. Pour la saison 2003-04 environ 120 personnes ont à nouveau suivis la formation de 2 jours comme moniteur « Foot des enfants ». Un effort doit toutefois être encore entrepris car un trop grand nombre de personne qui s'annonce pour cette formation se défile au dernier moment, ce qui pose de gros

problèmes d'organisation. Plus de 40 personnes ont obtenu la qualification de moniteur Jeunesse et Sport, cette formation permet d'entraîner toutes les catégories de juniors, mise à part celles des Inter. Après une année d'expérience minimum, et en fonction de la qualification obtenue au terme du cours de moniteur J+S, le moniteur peut suivre la formation supérieure, celle-ci est obligatoire pour pouvoir entraîner une équipe de 3^{ème} ligue, ainsi que les 3 catégories d'inter. Plus de 20 entraîneurs se sont annoncés pour suivre durant l'année 2004, la formation du diplôme B de l'ASF.

Sélections cantonales M14, M13 et les 4 centres M12 :

Nous avons vécu une saison difficile et je dresse un bilan assez mitigé. Je constate par le biais des différents tournois que nous avons disputés, et également par les entraînements, que nous devons agir afin de ne pas concéder de terrain par rapport aux autres cantons. Les lacunes de nos jeunes joueurs autant sur l'aspect de la coordination motrice que sur celle des capacités techniques, tactiques et mentales sont le résultat d'un manque d'apprentissage. Toutes ces capacités s'améliorent en les entraînant systématiquement à l'âge de la préformation (12 à 15 ans). Pour progresser et réussir, il est absolument nécessaire que les « talents » à partir de 12 ans soient réunis et puissent régulièrement s'entraîner ensemble, sous la conduite d'entraîneurs compétents. Un nouveau concept qui touchera tout notre canton sera mis en place dès l'automne 2004 et les responsables juniors des clubs en seront informés lors de la réunion automnale. Avec nos 4 centres M12, la volée 1992 (plus de 120 joueurs) nous avons effectué 8 entraînements durant le printemps. Ce nombre a été réduit de moitié pour les 8 autres entraînements que nous effectuerons encore durant l'automne 2004 avec ce groupe d'âge.

Centre de formation cantonale de football (CFC)

Pour chaque jeune qui entre au CFC, un projet individualisé est élaboré en tenant compte d'objectifs précis. Un de ceux-ci, étant d'en faire des adolescents responsables et évidemment des bons footballeurs pour l'Elite de notre football. Notre tâche est passionnante et difficile, mais nous sommes fière de pouvoir constater que notre opiniâtreté est récompensée car sur la saison dernière, ce ne sont pas moins de 15 joueurs ayant transité par le centre de formation

cantonale qui ont joués régulièrement en 1^{ère} équipe du FC Bulle (Challenge-ligue) et au FC Fribourg (1^{ère} ligue). Ce rajoute à cela la vingtaine de joueurs qui jouent dans nos différents clubs de 2^{ème} ligue Inter et 2^{ème} ligue régionale.

Notre équipe M16 a fini au milieu du classement et a enregistré durant la saison quelques résultats retentissants. Nous sommes la seule équipe de Suisse à avoir infligé une défaite au FC Bâle (Champion Suisse M16, saison 2003-04). Nous avons également remporté le Tournoi international de Payerne à la Pentecôte devant des équipes telles que Schalke 04, Bâle, Servette, Young-Boys, Xamax, Yverdon et Skoplié Macédonie.

L'équipe M15 n'a cessé de se bonifier durant la saison, car après un parcours automnal hésitant, nous avons accompli la 3^{ème} performance de toutes les équipes présentes de notre groupe (9) durant la ronde printanière et nous avons remporté les 2 matchs de poule intermédiaire contre des équipes provenant d'un autre groupe.

Les fondements de notre Centre sont solides, car ils reposent sur les compétences, le sérieux et la fidélité de notre Staff technique, vertus qui à ce jour ne sont plus tellement d'actualité, spécialement dans le sport. Je tiens donc aussi officiellement à remercier mes entraîneurs Jean-Pierre Zaugg, Eric Schafer, Marius Stulz et Marc Krattinger. Mes remerciements vont également à tous les clubs du canton pour leur précieux soutien financier et plus spécialement aux clubs qui nous accueillent pour les entraînements et les matchs soit les FC Farvagny, Grolley, Bulle, Heitenried, Kerzers, Plaffeien, Portalban, Avenches, St.Antoni, Granges-Marnand, Petite-Glâne, Villars-sur-Glâne.

Gérald Rossier

"FOOTBALL FEMININ"

Pour la troisième année consécutive, les équipes féminines de juniors A/B et de 2^{ème} ligue ont vécu leur propre championnat cantonal, les ligues supérieures et les sélections étant régies par Berne.

Championnat des équipes de joueuses juniors A/B

Les 2 équipes de juniors A/B du canton de Vaud (Cheseaux et Terre Sainte) nous ayant été attribuées par Berne, nous avons organisé un championnat avec un groupe de 12 équipes au 1^{er} tour, puis avec 2 groupes (1^{er} et 2^{ème} degré) au second tour. Voici le classement final:

1^{er} degré

1.	Alterswil	10	9	0	1	36	5	27
2.	La Sonnaz a	10	7	0	3	23	17	21
3.	Überstorf	10	3	1	6	12	21	10
4.	Terre Sainte	10	3	1	6	7	24	10
5.	Gurmels	10	2	3	5	15	20	9
6.	Vuisternens/Mézières	10	2	3	5	8	14	9

2^{ème} degré

1.	Ependes/Arconciel	10	8	1	1	28	12	25
2.	Cheseaux	10	5	2	3	17	20	17
3.	La Sionge	10	5	0	5	20	17	15
4.	La Sonnaz b	10	3	2	5	16	17	11
5.	Plasselb	10	3	1	6	15	22	10
6.	Estavayer-le-Lac	10	2	2	2	10	18	8

Le fait de former deux degrés au second tour a satisfait l'ensemble des équipes qui ont ainsi pu jouer à leur niveau et progresser jusqu'à la fin de la saison.

Championnat des équipes de 2^{ème} ligue

Les 8 équipes de 2^{ème} ligue, quant à elles, ont joué trois tours. Voici le résultat final:

1.	Vuisternens/Mézières	21	20	1	0	134	17	61
2.	Alterswil II	21	13	3	5	62	30	42
3.	La Sionge	21	12	4	5	62	38	40
4.	Cugy/Montet	21	10	5	6	51	44	35
5.	Estavayer-le-Lac	21	6	5	10	32	51	23
6.	Haute-Gruyère	21	3	5	13	23	69	14
7.	Châtel-St-Denis	21	3	4	14	20	76	13
8.	Ependes/Arconciel	21	2	3	16	30	89	9

Pour la troisième année, Vuisternens/Mézières participa au tour de promotion; battues par deux fois par Sissach (Suisse nord-ouest), les Glânoises ne monteront malheureusement pas encore cet automne en 1^{ère} ligue.

Coupe fribourgeoise des joueuses juniors

La Coupe fribourgeoise des joueuses juniors se déroula à Wünnewil le jeudi 29 mai sous la forme d'un tournoi. Toutes les équipes fribourgeoises inscrites en championnat y participèrent et ce sont à nouveau les Singinoises d'Alterswil qui finirent premières.

Coupe fribourgeoise des actives

La Coupe des actives vit s'affronter les 8 équipes de 2^{ème} ligue et les 2 équipes de 1^{ère} ligue, Alterswil et Cormondes. Au final, c'est comme l'année passée Cormondes qui l'emporta contre Vuisternens/Mézières.

Sélection M-17

Se retrouvant dans un groupe à quatre avec la sélection bernoise, notre sélection cantonale M-17 trouva davantage de motivation cette saison. Toutefois, le constat reste un peu toujours le même: aussi longtemps que notre canton ne comptera pas au moins une équipe nationale, nous aurons de la peine à rivaliser avec les autres régions, nos joueuses n'ayant pas l'occasion de jouer régulièrement à un haut niveau. Mais les joueuses, encadrées par le duo Scolari-Schmutz, réussirent à conserver une bonne cohésion et à progresser au fil des matches.

Groupe 1

1.	Vaud/Genève	6	5	0	1	30	10	15
2.	Berne/Jura	5	4	0	1	21	7	12
3.	Valais	5	2	0	3	17	17	6
4.	Fribourg	6	0	0	6	5	39	0

Sélection M-15

Pour la première année, Fribourg participa au championnat suisse des sélections M-15. Les jeunes joueuses, encadrées par le duo Jaime-Perler, ont sillonné le canton pour leurs entraînements, ceci dans le but de mieux se faire connaître. Au terme des trois tournois officiels, voici le résultat final:

Groupe 1

1.	Argovie	6	5	1	0	16	6	16
2.	Suisse centrale	6	4	2	0	17	1	14
3.	Berne/Jura	6	2	2	2	7	13	8
4.	Zurich	6	2	1	3	12	16	7
5.	Fribourg	6	1	3	2	3	6	6
6.	Suisse orientale	6	2	0	4	6	11	6
7.	Genève/Vaud	6	1	2	3	7	9	5
8.	Suisse nord-ouest	6	1	1	4	8	14	4

La progression fut palpable tout au long de la saison. Le fait d'avoir réussi à tenir en échec la sélection de la Suisse centrale lors du dernier tournoi à Huttwil, le 20 juin, eu pour conséquence que ce fut Argovie qui remporta le titre.

Recrutement

Devant sans cesse œuvrer pour faire (re)connaître notre sport favori, nous avons, cette année encore, été présents lors des tournois de la Credit Suisse Cup; et le résultat s'est fait immédiatement sentir dans les clubs dont les entraîneurs ont répondu présents; c'est ainsi que, pour la saison prochaine, Ependes/Arconciel et Estavayer-le-Lac compteront une équipe supplémentaire.

Deux équipes fribourgeoises ont participé aux finales de la CSC à Berne le 16 juin; Billens (5-6 primaires) a perdu en demi-finale contre Ruswil par 2:1, tandis qu'Estavayer-le-Lac a terminé 5^{ème} de son groupe qualificatif.

Conclusion et nouveautés

Comme vous pouvez le constater le "football féminin" se porte bien dans notre canton.

De nouvelles équipes se sont inscrites pour la saison prochaine:

Ependes/Arconciel, Estavayer-le-Lac en juniors B;

Gurmels, La Sonnaz, Rechthalten / St.- Ursen en 2^{ème} ligue.

Pour la saison prochaine, voici deux nouveautés:

- équipes de joueuses juniors B (1988 – 1991) avec possibilité d'aligner, à titre transitoire, au maximum 3 joueuses en âge A (1985 – 1987);
- championnat interrégional pour les équipes de 2^{ème} ligue au 2^{ème} tour (avec les associations VD/GE/NE et VS).

Nous espérons, par le biais du championnat interrégional, élever le niveau de jeu de nos équipes de 2^{ème} ligue et leur permettre ainsi un accès facilité et surtout plus durable en 1^{ère} ligue.

Je terminerai en remerciant chaleureusement tous les clubs pour leur accueil, tou-te-s les entraîneur-e-s pour leur précieux travail, les parents pour leur soutien, Jacques Rody pour ses bons soins et les dirigeants de l'AFF pour leur confiance.

Neyruz, le 19 juillet 2004

Sylviane Périsset
Resp. AFF du "football féminin"



La commission des arbitres (CA) Rapport annuel - Saison 2003-04

Composition

Pierre Bourguet, président ad intérim
Aloys Gendre, vice-président et responsable des inspections
Louis Audergon, convocation
Manfred Baeriswyl, cours et formation
Laurent Baeriswyl, administration et litiges
Yoland Nicaise Miéré, recrutement et GFA

Eliane Mooser-Ducret, secrétaire
Jean-Pascal Verdon, collaborateur du groupe espoirs
Gérard Magnin, responsable de la formation des assistants

Généralités

La CA rappelle que la mission première pour un arbitre sur le terrain est de lutter contre le jeu dur, contre les agressions physiques et la violence verbale. L'attitude de certains spectateurs devient aussi un élément que l'arbitre ne peut plus ignorer, sous peine de se faire insulter ou alors, un fait encore rare mais toutefois inquiétant, être agressé physiquement. 2 agressions physiques avec des lésions corporelles sur l'ensemble d'une saison, ce n'est pas tolérable. Nous ne devons plus jamais revivre ces moments-là. La CA souhaite un bon rétablissement aux arbitres concernés.

Les prestations de la très grande majorité de nos membres répondent aux attentes des différents acteurs du football. Ils ont accompli leur passion avec beaucoup de sérieux et de motivation. Les quelques moutons noirs ont été sanctionnés de manière exemplaire. On manque cruellement d'arbitres, parfois certains ont sifflé jusqu'à trois matchs sur le même week-end !! La permanence a fonctionné jusqu'à 12 heures sur une semaine pour remplir sa fonction, c'est à dire trouver un arbitre remplaçant pour tous les matchs concernés. Ceci n'est pas normal et n'est plus acceptable. En résumé, la CA n'a pas les moyens d'appliquer sa politique qui devrait être : un arbitre pour un match par week-end. Nous profitons de lancer un appel à tous les recruteurs d'arbitres du canton. Notre devise est de trouver pour la prochaine saison un arbitre en plus par club. Ainsi nous pourrions répondre positivement aux attentes des dirigeants, joueurs, entraîneurs et spectateurs. Nous voulons un partenariat fort entre nous tous.

La CA et les clubs de l'AFF

Le rapprochement avec ses partenaires qui sont les clubs est une priorité pour la CA. En février, nous avons eu le plaisir de rencontrer pour la deuxième fois les entraîneurs. Nous avons vécu une soirée très enrichissante et avons



partagé ensemble les différentes préoccupations qui habitent notre sport. Une vidéo a démontré la difficulté de prendre une décision sur l'espace d'une seconde. C'est pourtant ce que doit pratiquer un arbitre durant le match. Par la suite, les phases de jeu répétées au ralenti ont démontré la gravité des fautes commises et la justesse des décisions prises par le corps arbitral. La CA avec la collaboration du Comité Central (CC) va poursuivre cette expérience et convoquera tous les clubs et surtout tous les entraîneurs au moins une fois par saison. Cela permettra ainsi de réduire la distance qui sépare les arbitres des joueurs et entraîneurs, mais surtout de pratiquer la tolérance et le respect mutuel.

Convocation

Le travail du convocateur représente la tâche principale de la CA. En effet, la désignation des arbitres pour tous les matchs de l'AFF exige une énorme disponibilité et une rigueur administrative. La nomination d'un convocateur indépendant et employé de notre association en la personne de Gérald Rossier fut très judicieuse. Gérald a fourni un énorme travail de manière exemplaire. L'informatisation de la convocation par le système informatique NIS de l'ASF nous permet d'aller vers une automatisation partielle de celle-ci. Une actualisation permanente des données par le secrétariat nous a évité beaucoup de problèmes.

Un souhait : que tous les clubs nous communiquent leurs horaires de matchs dans les délais imposés. Ce qui nous permettrait d'éviter les changements d'arbitres en dernière minute. Merci d'en prendre note.

La permanence des arbitres, qui s'occupe des changements ainsi que des remplacements d'arbitres, fonctionne aussi de manière indépendante. La CA et le Comité Central ont eu la main très heureuse avec la nomination de Jean-Noël Berset. Jean-Noël qui s'occupait déjà de la permanence des renvois de matchs a fourni un excellent travail. Grâce à sa disponibilité et à son engagement, nous avons pu éviter de nombreux problèmes.

La CA remercie tous les arbitres pour leur disponibilité et leur solidarité qui nous ont permis de surmonter l'essentiel de nos problèmes. De même, elle adresse ses plus vifs remerciements aux personnes mentionnées ci-dessus.

Cours et formation

A la fin août 2003 ainsi que durant le printemps 2004, la CA a organisé ses séances d'informations. Ces causeries permettent de remettre à jour les lois du jeu ainsi que de travailler sur des exemples pratiques. Membre de la CA et représentant de la partie germanophone de notre canton, Manfred Baeriswyl a organisé toutes les manifestations officielles : les tests physiques, les causeries et le traditionnel camp d'entraînement des arbitres. Ce dernier s'est déroulé à Charmey le week-end du 05 au 06 mars 2004. Dans une ambiance où régnaient la convivialité et l'amitié, la CA a favorisé l'échange d'expériences entre tous ces volontaires.



La « Lifat » fut notre hôte durant ce camp ainsi que durant toutes nos manifestations du printemps. Le thème abordé concernait l'attitude des jeunes face aux différentes tentations de la société actuelle, telles que la consommation immodérée d'alcool et de drogues. Le film « Carton rouge » nous a permis de prendre conscience du rôle que chacun de nous peut avoir à jouer dans l'encadrement des jeunes.

Groupe « espoirs »

Jean-Pascal Verdon et Gérard Magnin ont poursuivi le travail de formation au sein de nos jeunes espoirs. Le groupe s'est réuni six fois pour parfaire son niveau physique et ses connaissances techniques.

Les membres du groupe sont : Laurent Baeriswyl, Christophe Bagattini, Philippe Clerc, Fernandes Tiago, Bekaj Engj, Christophe Spicher, Patrick Gassmann et Gothuey Lionel.

Gérard Magnin s'occupe de la formation des Arbitres Assistants(AA). Il est assisté par Jean-Paul Remy, Benoît Chenaux, Béat Feller, Jean-Luc Schmid et Manfred Baeriswyl. Ces instructeurs organisent les cours obligatoires qui se déroulent en automne et au printemps. Grâce à cette formation spécifique pour les AA, la CA a pu constater des améliorations sensibles sur le terrain. On peut aussi mettre en évidence la plus grande uniformité dans leurs prises de décisions.

La commission des arbitres

La CA s'est réuni 11 fois au cours de la saison. Les séances sont intenses car les nombreux sujets à développer doivent tous être traités de manière équitable. Le thème récurrent de la violence nous interpelle de plus en plus. Nous étudions un catalogue de mesures pour lutter contre ce fléau qui nuit à notre sport. Toutefois, nous n'omettons pas de mentionner que la très grande majorité des acteurs du football se comporte de manière exemplaire.

La CA est composée de 6 membres et d'une secrétaire qui bénéficient maintenant d'une certaine expérience. Le seul « bleu » est Laurent Baeriswyl qui nous a rejoint au cours de la saison en remplacement de François Weissbaum, notre président qui avait lâché le gouvernail de notre commission suite à des problèmes de santé. Cher François, la Commission te remercie pour ton engagement et ta force communicative. Nous te souhaitons de bien profiter de tes deux autres passions qui sont la famille et la politique.

Je remercie de tout coeur mes collègues de la CA pour leur soutien, leur travail et leur engagement.

Recrutement et formation

15 arbitres « seulement » ont suivi le cours de base : 8 en automne et 7 au printemps. Ce nombre de candidats est insuffisant pour remplir la demande.



Ces 15 nouveaux ne compensent qu'une part des démissions! En effet, 27 arbitres actifs ont renoncé définitivement à siffler durant la saison écoulée.

L'aspect positif concerne la qualité des jeunes qui ont débuté ces deux dernières années. Aucun ne s'est découragé et cela nous confirme que la tâche de l'arbitre reste gratifiante et motivante pour la jeunesse. L'effectif des arbitres de l'AFF s'est ainsi réduit à moins de 220 arbitres actifs à fin juin 2004. Si nous voulons **améliorer la qualité** générale de l'arbitrage, il faut poursuivre nos **efforts dans le recrutement** pour augmenter le nombre total d'arbitres. **Un arbitre en plus par club, c'est notre devise pour la prochaine saison. Nous comptons sur vos efforts.**

Ligues supérieures (LS)

En SFL « Super League » nous n'avons plus d'arbitre pour l'instant. Mais nous avons la fierté de posséder deux Arbitres Assistants : Jean-Paul Remy poursuit sa carrière avec à la clef une nomination d'Assistant FIFA, honneur qui échoit seulement aux sept meilleurs du pays. Il va donc être engagé hors de nos frontières. Manfred Baeriswyl est nouveau en SFL.

En Challenge League (anc. LNB), nous avons un nouveau représentant : il s'agit de José Manuel Da Fonseca qui a été promu comme arbitre. Le trio Manfred Risse, Stéphane Mauron et Jean-Yves Wicht est confirmé en 1^{ère} ligue. L'arbitre talent 03-04, Guillaume Esseiva ainsi que son Assistant Pascal Brasey, ont obtenu leur promotion en 1^{ère} ligue.

La CA a désigné le nouveau trio « talent » pour la 2^{ème} ligue inter : il sera dirigé par Laurent Baeriswyl, assisté de Krijstian Laski et d'Ernesto Ramos Freire. Ils tenteront d'atteindre la 1^{ère} ligue la saison prochaine. Les 3 places restantes en 2^{ème} ligue inter ont été attribuées à Roland Jacquet, Philippe Clerc et Jean-Michel Bardet. Ils seront secondés par les Assistants suivants : Carlos Aparicio, Christophe Bagattini, Charles Helbling, Patrick Devalois, Adelino Fernandes, Fernandes Tiago, Patrick Loiry, Jean Padua, Domenico Pezzella et Frédéric Terreaux.

Jubilaires

Lors de l'assemblée du GFA du 25 juin 2003 à Wünnewil, les arbitres suivants ont été honorés :

10 ans d'arbitrage (fanion): Philippe Droux, Guillaume Esseiva, Roland Jaquet, David Macheret, Antonio Monaco, Stéphane Monney, Ismet Pajaziti, Beat Rindlisbacher, Albino Rodriguez De Azevedo, Matthias Stücki

15 ans (insigne AFF): Louis Audergon, Max Baumeyer, Alfred Gruetzner, Jean-Luc Schmid

20 ans (diplôme): André Berchier, Heinz Gutknecht, Dominik Kolly, Gilbert Weber,

25 ans (vitrail): René Brügger, Bernard Demierre, Hubert Falk, Jack Minguely

30 ans (plateau): Chenaux Raymond



35 ans (cadeau): Willy Haenni

40 ans (cadeau): Noël Guisolan et Meinrad Kolly.

(source : GFA)

Inspections

Les inspections jouent un rôle déterminant pour qualifier nos arbitres. Dans l'ensemble, les résultats obtenus par nos arbitres sont bons et ils permettent à la CA de mesurer les améliorations réalisées par chacun. La CA tient aussi à remercier tous les inspecteurs de l'AFF pour le travail effectué.

Ligues inférieures

Nous félicitons TOUS les arbitres de l'AFF et nous avons le plaisir d'annoncer les promotions suivantes :

Confirmations 2^{ème} ligue : Lionel Gothuey	
Confirmations 3^{ème} ligue : Patrick Gassmann	Candidats 3^{ème} ligue : Charles Helbling Colin Bosworth
Promotions en 4^{ème} ligue : Antonio Ayude, Bruno Baeriswyl, Julien Duess, Cédric Dumont, Jose Ricardo Fonseca, Raby Garbaya, Faouzi Madaini, José Magano, Jorge Mendes Deas, Miguel Seoane	

Rappel des directives sur les promotions d'arbitres

Lorsqu'un arbitre obtient une promotion dans une ligue, cela ne signifie pas que tout est acquis et qu'il peut arbitrer dans un fauteuil. L'arbitre doit toujours se remettre en question, étudier régulièrement le règlement et surtout se préparer physiquement. Une relégation peut venir sanctionner des performances insuffisantes pour une ligue. A partir de la 3^{ème} ligue, seuls les arbitres et les assistants ayant réussi leur test physique peuvent officier dans la ligue de qualification.

Arbitrage juniors DEF

En septembre 2003, la CA, en collaboration avec la commission des juniors, a dispensé deux cours à tous les arbitres de juniors DEF. Comme la présence de tous les clubs était obligatoire, 84 personnes ont pu bénéficier de cette formation. La CA avait aussi le désir secret de pouvoir recruter parmi ces personnes de nouveaux arbitres pour les « grands ». Ainsi, en mars 2004, nous avons introduit à titre d'essai l'arbitrage des Juniors D groupe champions par des arbitres DEF que nous avons formés spécialement. Cette expérience fut dans l'ensemble jugée positive par les différents acteurs du projet.



Remerciements

La CA remercie le Comité Central et son président, Bernard Sansonnens pour la très bonne et fructueuse collaboration. Nos relations sont animées d'un état d'esprit positif et constructif. La nomination aux postes clés, que sont la convocation et la permanence, de personnes engagées par l'AFF a été une aide très précieuse pour notre commission. Nous voulons également remercier la commission de jeu et son président Samuel Jacquat pour la lecture hebdomadaire de tous les rapports d'arbitres. Les différents échos que nous transmet cette commission permettent à la CA d'améliorer la qualité du travail administratif de nos directeurs de jeu.

Nous associons à nos remerciements le travail effectué par les deux secrétaires de l'AFF, Katia Gaillard et Laurence Papaux. Leur collaboration nous est très précieuse. Les clubs fribourgeois, les joueurs et dirigeants méritent aussi une mention particulière pour leur soutien et leur engagement vis-à-vis du fair-play. Le travail effectué par les médias parlés et écrits de notre région pour communiquer notre passion au public est à souligner par un très grand coup de chapeau.

A méditer pour la nouvelle saison :

« Colère et intolérance sont les ennemis d'une bonne compréhension. »

Gandhi

Pour la Commission des Arbitres

Pierre Bourguet

Président ad intérim

Commission des installations sportives

1. **Activités de la commission :**

La commission des installations sportives s'est réunie 2 fois durant l'année écoulée. Elle a planifié en automne les contrôles à effectuer jusqu'au 31 décembre et a traité les cas qui posaient problème. Au printemps, elle a organisé les contrôles à effectuer durant l'année 2004. Ce ne sont pas moins de 47 éclairages qu'il faudra contrôler durant cette année 2004. Un grand merci aux inspecteurs Bernard Monney et Bruno Eltschinger.

2. **Démission**

Monsieur Bruno Eltschinger a désiré cesser son activité d'inspecteur des installations sportives, pour raisons professionnelles, après de nombreuses années d'activité. Un merci chaleureux pour tout ce qu'il a fait.

3. **Nomination**

Pour remplacer Monsieur Bruno Eltschinger, le comité central de l'AFF a nommé Monsieur Roger Philipona de Heitenried. Je lui souhaite plein succès et satisfaction dans sa fonction.

4. **Demandes de subside du Sport-Toto.**

Dans notre Annuaire vous trouvez toutes les informations relatives aux demandes de subsides.

Nous vous recommandons de constituer un dossier complet. En cas de problèmes, vous pouvez prendre contact avec Michel Macheret, Président de la commission des installations sportives.

5. **Subsides de l'AFF**

Toutes les informations se trouvent l'Annuaire de l'AFF.

Commission des installations sportives
Le Président : Michel Macheret

Kommission Sportanlagen

1. Aktivitäten der Kommission

Die Kommission Sportanlagen hat sich während der abgelaufenen Saison zweimal zu einer Sitzung getroffen. Sie hat im Herbst die Kontrollen welche bis zum 31. Dezember ausgeführt werden müssen geplant und hat die Problemfälle behandelt.

Im Frühjahr hat sie die zu erledigenden Kontrollen für das Jahr 2004 organisiert. Es sind mehr als 47 Beleuchtungsanlagen welche während diesem Jahr kontrolliert werden müssen. Ein herzliches Dankeschön an die beiden Inspektoren, Bernard Monney und Bruno Eltschinger.

2. Rücktritte

Herr Bruno Eltschinger hat nach vielen Jahren aus beruflichen Gründen entschieden seine Aktivität als Inspektor der Sportanlagen aufzugeben. Einen besonderen Dank für alles was er in diesen Jahren getan hat.

3. Nomination

Als Ersatz für Bruno Eltschinger, hat der FFV-Zentralvorstand, Herrn Roger Philipona von Heitenried, nominiert. Ich wünsche ihm viel Erfolg und Genugtuung in seiner neuen Funktion.

4. Sport-Toto Subventionsgesuche

In unserem Jahrbuch finden Sie alle notwendigen Informationen betreffend den Subventionsgesuchen.

Wir raten Ihnen ein komplettes Dossier zu erstellen. Bei Problemen können Sie direkt mit Herrn Michel Macheret, Präsident der Kommission Sportanlagen, Kontakt aufnehmen.

5. FFV-Subventionen

Alle Informationen befinden sich im FFV-Jahrbuch.

Kommission Sportanlagen
Michel Macheret, Präsident

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL
FREIBURGER FUSSBALLVERBAND



Case postale 333, 1701 Fribourg Téléphone: 026 466 40 87
Rue de l'Aurore 7, 1701 Fribourg Téléfax: 026 466 65 87
e-mail: aff.ffv@football.ch

Ranglisten

Saison: 2003/2004
Organisation: Freiburger Fussballverband

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
2. Liga / -							
1.	FC Farvagny/Ogoz I	22	12	5	5	35 : 22	41
2.	FC Portalban/Gletterens I	22	11	6	5	38 : 25	39
3.	FC Vully-Sport I	22	10	6	6	35 : 25	36
4.	ES Bellaux I	22	10	4	8	40 : 27	34
5.	FC Plaffeien I	22	9	7	6	31 : 26	34
6.	FC Beauregard FR I	22	8	7	7	32 : 29	31
7.	FC Marly I (Aufsteiger)	22	8	5	9	37 : 40	29
8.	FC Siviliez I	22	8	4	10	29 : 32	28
9.	FC Oberdorf I	22	7	7	8	22 : 26	28
10.	FC Domdülid I	22	5	8	9	27 : 31	23
11.	FC Tafers I (Aufsteiger)	22	6	4	12	36 : 47	22
12.	FC Sarine-Ouest I (Aufsteiger)	22	4	5	13	18 : 50	17
3. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC Semsales I	22	12	8	2	48 : 26	44
2.	FC Ependes/Arconciel I	22	12	3	7	62 : 48	39
3.	FC Haute-Gruyère I	22	10	7	5	48 : 30	37
4.	FC Gumefens/Sorens I	22	11	3	8	53 : 39	36
5.	FC Riaz I	22	10	6	6	37 : 24	36
6.	FC Ursy I	22	10	5	7	55 : 41	35
7.	FC La Tour/Le Pâquier II	22	8	6	8	41 : 46	30
8.	FC Attalens (Aufsteiger)	22	8	4	10	49 : 50	28
9.	FC Broc I (Aufsteiger)	22	8	1	13	36 : 60	25
10.	FC La Roche/Pont-la-Ville I	22	6	4	12	30 : 52	22
11.	FC Vuadens	22	5	4	13	41 : 62	19
12.	FC La Sionge I	22	5	3	14	36 : 54	18
Gruppe 2							
1.	FC Wönawil I	22	15	4	3	44 : 17	49
2.	FC Richemond FR I (Absteiger)	22	14	4	4	47 : 18	48
3.	FC Hellenried I	22	12	5	5	50 : 34	41
4.	FC Courtepin I	22	9	7	6	33 : 30	34
5.	FC Schmitlen I	22	9	4	9	34 : 36	31
6.	FC Murten I	22	8	5	9	47 : 38	29
7.	FC Central FR I	22	8	3	11	29 : 44	27
8.	FC Plaffeien II	22	7	4	11	31 : 43	25
9.	FC Giffers-Tentlingen I (Aufsteiger)	22	6	6	10	29 : 40	24
10.	SC Düdingen II	22	6	5	11	30 : 40	23
11.	FC St. Antoni I	22	5	7	10	35 : 40	22
12.	FC Granges-Paccot I (Aufsteiger)	22	3	6	13	20 : 49	15

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
3. Liga / -							
Gruppe 3							
1.	FC Léchelles I	24	17	3	4	81 : 25	54
2.	FC Kerzers I	24	18	0	6	84 : 34	54
3.	FC Saint-Aubin/Vallon I	24	14	4	6	70 : 40	48
4.	FC Estavayer-le-Lac I (Aufsteiger)	24	12	4	8	63 : 55	40
5.	FC Fétigny/Ménières I	24	9	7	8	42 : 41	34
6.	FC Averches I	24	11	1	12	42 : 47	34
7.	FC Billens I (Aufsteiger)	24	8	7	9	34 : 46	31
8.	FC Châttonnaye/Middes I	24	7	7	10	47 : 57	28
9.	FC Cominboeuf (Absteiger)	24	8	3	13	33 : 62	27
10.	FC Ponthaux I	24	8	3	13	38 : 58	27
11.	FC Montagny I	24	7	4	13	27 : 65	25
12.	FC Noréaz/Rosé I	24	6	5	13	35 : 59	23
13.	FC Vuistemens/Ménières I (Aufsteiger)	24	5	4	15	25 : 52	19

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
3. Liga / Aufstiegsspiele							
Gruppe A							
1.	FC Léchelles I	5	3	2	0	13 : 2	11
2.	FC Richemond FR I	5	3	1	1	8 : 6	10
3.	FC Semsales I	5	2	1	2	9 : 8	7
4.	FC Ependes/Arconciel I	5	2	0	3	8 : 10	6
5.	FC Wünnewil I	5	1	1	3	5 : 10	4
6.	FC Kerzers I	5	1	1	3	6 : 13	4

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
4. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC Gumefens/Sorens IIa	22	14	3	5	58 : 38	45
2.	FC La Tour/Le Pâquier III	22	14	2	6	48 : 30	44
3.	FC Bulle IIa	22	12	4	6	58 : 28	40
4.	FC Charmey I	22	10	8	4	61 : 39	38
5.	FC Corbières I (Absteiger)	22	8	10	4	37 : 29	34
6.	FC Sarine-Ouest II	22	10	4	8	48 : 44	34
7.	FC Bossonnens	22	7	4	11	39 : 44	25
8.	FC Remaufens	22	7	4	11	34 : 44	25
9.	FC Haute-Gruyère II	22	7	4	11	36 : 52	25
10.	FC Broc II (Aufsteiger)	22	6	6	10	42 : 57	24
11.	FC Semsales II	22	5	3	14	37 : 73	18
12.	FC Riaz II	22	3	6	13	44 : 59	15
Gruppe 2							
1.	FC Fribourg IIb	22	15	2	3	54 : 20	47
2.	FC Villaz/Villarimboud Ia	22	14	4	2	63 : 17	46
3.	US Cheyres-Châbles-Font	22	12	5	3	46 : 31	41
4.	FC Kerzers II	22	10	4	8	46 : 31	34
5.	FC Cugy/Montet I (Absteiger)	22	7	5	8	35 : 51	26
6.	FC Petite-Clâne I	22	7	4	9	35 : 48	25
7.	FC Estavayer-le-Gibloux I	22	6	4	10	35 : 37	22
8.	FC Gumefens/Sorens IIb	22	6	4	10	31 : 53	22
9.	FC Nuvilly-Aumont-Murist I	22	6	1	13	35 : 44	19
10.	FC Siviliez II	22	5	2	13	27 : 57	17
11.	FC Vully-Sport II (Aufsteiger)	22	3	3	14	30 : 48	12
12.	FC Châttonnaye/Middes II	R 22	0	0	0	0 : 0	0

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
4. Liga / -							
Gruppe 3							
1.	CS Romontois II	22	17	3	2	72 : 17	54
2.	FC Portalan/Gletterens II	22	16	4	2	77 : 29	52
3.	FC Misery-Courtion I	22	14	4	4	66 : 31	48
4.	FC Grolley	22	14	2	6	73 : 37	44
5.	FC Villarepos (Aufsteiger)	22	12	2	8	60 : 48	38
6.	FC Montbrelloz I (Absteiger)	22	8	4	10	48 : 41	28
7.	FC Central FR IIa	22	7	4	11	47 : 60	25
8.	FC Domdidier II	22	6	6	10	42 : 40	24
9.	FC Léchelles II	22	6	2	14	39 : 70	20
10.	FC Gurmels Ia	22	6	2	14	32 : 74	20
11.	FC Bulle IIb (Aufsteiger)	22	5	1	16	35 : 100	18
12.	FC Villaz/Villarimboud Ib	22	2	4	18	31 : 75	10
Gruppe 4							
1.	FC Gurmels Ib	22	17	1	4	81 : 21	52
2.	FC Rechthalten-St.Ursen I (Absteiger)	22	15	5	2	56 : 24	50
3.	FC Bösinggen I	22	13	6	3	44 : 23	45
4.	FC Plasseib I	22	11	2	9	40 : 31	35
5.	FC St. Silvester	22	10	5	7	39 : 44	35
6.	FC Tafers II	22	9	5	8	45 : 28	32
7.	FC Courtepin II	22	7	3	12	33 : 45	24
8.	FC Oberdorf II	22	6	4	12	30 : 45	22
9.	FC Alterswil I (Aufsteiger)	22	6	4	12	27 : 53	22
10.	FC St. Antoni II	22	4	9	9	25 : 36	21
11.	FC Brünisried I	22	5	6	11	28 : 42	21
12.	FC Heitenried II	22	4	0	18	27 : 81	12
Gruppe 5							
1.	FC Bas-Gibloux I	22	19	1	2	73 : 24	58
2.	FC Villars-sur-Glâne I	22	16	2	4	89 : 24	50
3.	FC Schönberg I (Aufsteiger)	22	13	5	4	97 : 42	44
4.	FC Matran I	22	11	6	5	63 : 50	39
5.	FC Ghiviez I	22	12	1	9	66 : 48	37
6.	FC Le Mouret I	22	8	6	8	64 : 47	30
7.	FC Fribourg IIa	22	8	6	8	49 : 51	30
8.	FC Treyvaux	22	9	2	11	46 : 51	29
9.	FC Beaufregard FR II	22	6	5	11	32 : 52	23
10.	FC Villaz/Villarimboud Ic	22	5	2	15	30 : 61	17
11.	ES Belfaux II (Absteiger)	22	3	4	15	25 : 53	13
12.	FC Central FR IIb	22	2	0	20	22 : 153	6
4. Liga / Aufstiegs Spiele							
Gruppe A							
1.	FC Rechthalten-St.Ursen I	4	1	3	0	9 : 5	6
2.	FC Villars-sur-Glâne I	4	2	0	2	10 : 10	6
3.	CS Romontois II	4	1	2	1	11 : 10	5
4.	FC Fribourg IIb	4	1	2	1	8 : 9	5
5.	FC Gurmels/Sorens IIa	4	1	1	2	5 : 9	4
Gruppe B							
1.	FC Villaz/Villarimboud Ia	4	3	0	1	8 : 5	9
2.	FC Bas-Gibloux I	4	2	2	0	7 : 4	8
3.	FC Gurmels Ib	4	1	2	1	11 : 6	5
4.	FC La Tour/Le Pâquier III	4	1	0	3	3 : 10	3
5.	FC Portalan/Gletterens II	4	0	2	2	4 : 8	2

5. Liga / -

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
5. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC Château-d'Oex	22	18	0	4	76 : 38	54
2.	FC Uray II	22	17	2	3	80 : 32	53
3.	FC Massonnens/Berlens Ia	22	16	2	4	78 : 29	50
4.	FC Corbières II	22	11	3	8	59 : 43	36
5.	FC Le Crêt/Portel/St-M. Ia	22	11	2	9	37 : 36	35
6.	FC Charmey II	22	9	5	8	53 : 49	32
7.	FC Promasens/Chapelle	22	8	5	9	53 : 50	29
8.	FC Vuisternens/Mézières II	22	6	2	14	32 : 69	20
9.	FC La Roche/Pont-la-Ville II	22	5	4	13	38 : 67	19
10.	FC Farvagny/Ogoz II	22	5	3	14	51 : 70	18
11.	FC La Sionge II	22	5	3	14	38 : 74	18
12.	FC Estavayer-le-Gibloux II	22	3	5	14	35 : 73	14
Gruppe 2							
1.	FC Richemond FR II	24	21	2	1	126 : 16	65
2.	FC Ependes/Arconciel II	24	19	2	3	96 : 37	59
3.	FC Central FR III	24	18	1	5	92 : 35	55
4.	FC Chênens/Autigny	24	16	3	5	86 : 40	51
5.	FC Marly II	24	12	3	9	72 : 57	39
6.	FC Sarine-Ouest IIIa	24	10	1	13	70 : 67	31
7.	FC Matran II	24	8	5	11	64 : 66	29
8.	FC Bas-Gibloux II	24	8	3	13	44 : 65	27
9.	FC Villaz/Villarimboud II	24	7	5	12	50 : 61	26
10.	FC Le Mouret II	24	7	2	15	45 : 66	23
11.	FC Billens II	24	4	8	12	44 : 67	20
12.	FC Massonnens/Berlens Ib	24	4	3	17	26 : 102	15
13.	FC La Crêt/Portel/St-M. Ib	24	2	2	20	17 : 133	8
Gruppe 3							
1.	FC Montegnay II	22	16	4	2	103 : 28	52
2.	FC Saint-Aubin/Vallon II	22	15	6	1	69 : 34	51
3.	FC Estavayer-le-Lac II	22	16	0	6	73 : 33	48
4.	FC Ponthaux II	22	15	0	7	74 : 44	45
5.	FC Noréaz/Rosé II	22	12	2	8	68 : 48	38
6.	U.S.C.V.	22	10	2	10	67 : 46	32
7.	FC Féigny/Ménières II	22	9	3	10	43 : 49	30
8.	FC Avenches II	22	9	1	12	50 : 65	28
9.	FC Cugy/Montet II	22	7	1	14	54 : 70	22
10.	FC Nuvilly-Aumont-Murist II	22	6	3	13	35 : 85	21
11.	FC Petite-Glâne II	22	3	0	19	25 : 93	9
12.	FC Montbrelloz II	22	2	2	18	28 : 94	8
Gruppe 4							
1.	FC Murten II	22	18	2	2	95 : 23	56
2.	FC Etolle-Sport	22	18	1	3	113 : 27	55
3.	FC Beaufregard FR III	22	16	1	5	83 : 38	49
4.	FC Villars-sur-Glâne II	22	13	2	7	75 : 45	41
5.	FC Vully-Sport III	22	11	1	10	56 : 53	34
6.	FC Oranges-Paccot II	22	9	4	9	55 : 55	31
7.	FC Sarine-Ouest IIIb	22	9	1	12	84 : 83	28
8.	FC Cressier	22	8	1	13	44 : 68	25
9.	FC Kerzers III	22	4	5	13	33 : 84	17
10.	FC Misery-Courtion II	22	4	4	14	34 : 69	16
11.	FC Ghiviez II	22	3	0	19	24 : 110	9
12.	FC Courtepin III	R 22	7	2	13	44 : 95	23

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
5. Liga / -							
Gruppe 5							
1.	FC Schmitt II	22	17	2	3	79 : 40	53
2.	FC Courgevoux	22	14	5	3	81 : 28	47
3.	SC Dödingen III	22	14	4	4	71 : 34	46
4.	FC Böisingen II	22	12	4	6	59 : 38	40
5.	FC Schönberg II	22	12	4	5	55 : 38	40
6.	FC Überstorf III	22	10	2	10	49 : 33	32
7.	FC Wünnewil II	22	9	3	10	44 : 49	30
8.	FC Pfasseb II	22	9	3	10	37 : 47	30
9.	FC Brünisried II	22	5	3	14	34 : 65	18
10.	FC Rechihalten-St. Ursen II	22	5	0	17	39 : 74	15
11.	FC Alterswil II	22	4	1	17	30 : 72	13
12.	FC Giffers-Tentlingen II	22	3	3	15	29 : 69	12

6. Liga / Aufstiegspleie

Gruppe A							
1.	FC Etoile-Sport	4	4	0	0	13 : 3	12
2.	FC Richmond FR II	4	3	0	1	15 : 8	9
3.	FC Courgevoux	4	2	0	2	8 : 9	6
4.	FC Saint-Aubln/Vallon II	4	1	0	3	7 : 14	3
5.	FC Château-d'Oex	4	0	0	4	8 : 17	0
Gruppe B							
1.	FC Schmitt II	4	3	1	0	10 : 6	10
2.	FC Murten II	4	2	2	0	12 : 4	8
3.	FC Ependes/Arconciel II	4	2	1	1	8 : 7	7
4.	FC Ursy II	4	1	0	3	10 : 15	3
5.	FC Montagny II	4	0	0	4	10 : 18	0

Kleinfeldfussball / Herbstrunde

1.	FC Châttonnaye/Middes	8	6	0	1	63 : 29	18
2.	FC St. Silvester	8	5	1	1	47 : 29	16
3.	FC Tafers	8	5	1	1	73 : 63	16
4.	FC Corbières	8	4	0	3	57 : 48	12
5.	FC Villarepos	8	3	0	4	44 : 41	9
6.	FC Promasens/Chapelle	8	3	0	4	37 : 43	9
7.	FC Heltenried	8	1	0	6	38 : 87	3
8.	FC Etoile-Sport	8	0	0	7	33 : 72	0
9.	FC Sorans	R	8	0	0	0 : 0	0

Kleinfeldfussball / Frühjahrsrunde

1.	FC Châttonnaye/Middes	8	4	2	1	44 : 36	14
2.	FC Promasens/Chapelle	8	3	4	0	58 : 29	13
3.	FC Tafers	8	4	0	3	58 : 69	12
4.	FC Villarepos	8	3	2	2	44 : 47	11
5.	FC Etoile-Sport	8	3	1	3	48 : 40	10
6.	FC Bas-Gibloux	8	3	0	4	34 : 44	9
7.	FC St. Silvester	8	2	1	4	48 : 43	7
8.	FC Heltenried	8	1	0	6	26 : 52	3
9.	FC Corbières	R	8	0	0	0 : 0	0

Junioren A 1. Stärkekategorie / Herbstrunde

Gruppe 1							
1.	FC Châtel-St-Denis (Absteiger)	10	9	1	0	31 : 9	28
2.	FC Überstorf	10	7	1	2	33 : 9	22
3.	Sense-Oberland a	10	5	1	4	39 : 17	16
4.	AS La Sonnaz (Aufsteiger)	10	3	1	6	17 : 21	10
5.	FC Courtepin (Absteiger)	10	3	0	7	8 : 37	9
6.	FC Villars-sur-Glâne	10	1	0	9	13 : 48	3

Junioren A 1. Stärkekategorie / Frühjahrsrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren A 1. Stärkekategorie / Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	Sense-Oberland a	10	7	3	0	33 : 13	24
2.	FC Kerzers (Aufsteiger)	10	5	2	3	21 : 15	17
3.	FC Überstorf	10	4	4	2	18 : 11	16
4.	FC Courtepin	10	5	1	4	15 : 20	16
5.	AS La Sonnaz	10	2	2	6	22 : 29	8
6.	FC Dompiere b (Aufsteiger)	10	0	2	8	14 : 35	2

Junioren A 2. Stärkekategorie / Herbstrunde

Gruppe 2							
1.	FC Kerzers	10	8	0	2	29 : 10	24
2.	FC Böisingen	10	6	0	4	18 : 19	18
3.	FC Courgevoux	10	4	2	4	17 : 19	14
4.	Sense Mitte	10	3	2	5	13 : 15	11
5.	Sense-Oberland b	10	3	2	5	8 : 15	11
6.	Sense Mitte	10	2	2	6	8 : 15	8

Gruppe 3							
1.	FC Dompiere b	10	8	2	0	32 : 22	26
2.	FC Central FR	10	4	3	3	32 : 27	15
3.	FC Marly b	10	4	2	4	15 : 18	14
4.	FC Montagny	10	4	0	6	27 : 31	12
5.	FC Sarine-Ouest	10	2	3	5	23 : 22	9
6.	FC Fâtigny/Ménières	10	1	4	5	25 : 34	7

Gruppe 4							
1.	FC Promasens/Chapelle	8	6	1	1	19 : 10	19
2.	FC Le Crêt/Porset/St-M.	8	6	0	2	32 : 12	18
3.	FC Bulle	8	5	0	3	21 : 14	15
4.	FC La Tour/Le Pâquier	8	1	2	5	14 : 33	5
5.	FC Haute-Gruyère	8	0	1	7	11 : 28	1

Junioren A 2. Stärkekategorie / Frühjahrsrunde

Gruppe 2							
1.	Sense Mitte	9	8	0	1	22 : 9	24
2.	FC Marly b	9	6	2	1	29 : 13	20
3.	FC Montagny	9	6	1	2	25 : 17	19
4.	Sense-Oberland b	9	5	1	3	20 : 12	16
5.	FC Central FR	9	4	1	4	18 : 17	13
6.	FC Courgevoux	9	4	1	4	17 : 17	13
7.	FC Böisingen	9	3	1	5	22 : 23	10
8.	Sense Mitte	9	3	0	6	11 : 22	9
9.	FC Sarine-Ouest	9	2	0	7	13 : 22	6
10.	FC Villars-sur-Glâne (Absteiger)	9	0	1	8	14 : 39	1

Gruppe 3							
1.	FC Le Crêt/Porset/St-M.	8	7	1	0	34 : 8	22
2.	FC Promasens/Chapelle	8	6	1	1	38 : 12	19
3.	FC Fâtigny/Ménières	8	3	0	5	20 : 38	9
4.	FC La Tour/Le Pâquier	8	2	0	6	18 : 29	6
5.	FC Haute-Gruyère	8	1	0	7	14 : 39	3

Junioren B Meister / Herbstrunde

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B Meister / Herbstrunde							
Gruppe 7							
1.	Mouvement Gros d'Vaud	11	7	4	0	32 : 14	25
2.	FC Fribourg	11	6	5	0	39 : 4	23
3.	ES FC Malley LS (Aufsteiger)	11	6	2	3	43 : 20	20
4.	FC Bulle	11	6	2	3	34 : 21	20
5.	FC Ecublens	11	6	1	4	33 : 20	19
6.	Yverdon-Sport FC	11	6	0	5	34 : 45	18
7.	FC La Chaux-de-Fonds	11	5	1	5	29 : 17	16
8.	FC Murten	11	4	2	5	38 : 23	14
9.	FC Renens	11	4	1	6	33 : 34	13
10.	FC Deportivo (Aufsteiger)	11	3	2	6	17 : 37	11
11.	FC Marly (Aufsteiger)	11	3	0	8	21 : 35	9
12.	FC Béroche-Gorgier	11	0	0	11	13 : 94	0

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B Meister / Frühjahrsrunde							
Gruppe 7							
1.	FC Bulle	11	7	3	1	20 : 8	24
2.	ES FC Malley LS	11	6	2	3	24 : 19	20
3.	SC Dödingen (Aufsteiger)	11	6	1	4	19 : 14	19
4.	FC Fribourg	11	5	3	3	35 : 11	18
5.	FC La Chaux-de-Fonds	11	5	3	3	24 : 14	18
6.	Mouvement Gros d'Vaud	11	5	2	4	24 : 19	17
7.	FC Murten	11	4	4	3	18 : 18	16
8.	FC Renens	11	4	3	4	25 : 23	15
9.	Erguel, Saint-Imier (Aufsteiger)	11	3	4	4	20 : 22	13
10.	FC Algje (Aufsteiger)	11	3	1	7	19 : 25	10
11.	FC Ecublens	11	3	1	7	16 : 42	10
12.	Yverdon-Sport FC	11	1	1	9	19 : 48	4

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B 1. Stärkeklasse / Herbstrunde							
Gruppe 1							
1.	SC Dödingen	11	10	0	1	64 : 12	30
2.	FC Vuisternens/Mézières	11	9	1	1	54 : 15	28
3.	FC Beaugard FR	11	7	0	4	57 : 38	21
4.	FC Matran (Kein Abstieg)	11	6	2	3	37 : 30	20
5.	Sense-Oberland a (Absteiger)	11	6	0	5	36 : 31	18
6.	FC Semsales	11	5	0	6	39 : 43	15
7.	FC Schönberg (Aufsteiger)	11	4	1	6	34 : 37	13
8.	FC Kerzers	11	4	1	6	28 : 37	13
9.	FC Überstorf	11	4	1	6	28 : 42	13
10.	FC Courtepin (Kein Abstieg)	11	4	1	6	22 : 44	13
11.	FC Léchelles	11	2	3	6	40 : 51	9
12.	SC Dödingen b (Aufsteiger)	11	0	0	11	12 : 89	0

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B 1. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Vuisternens/Mézières	11	8	1	1	39 : 10	25
2.	FC Beaugard FR	11	8	1	1	31 : 14	25
3.	FC Matran	11	7	0	3	34 : 15	21
4.	FC Bas-Gibloux (Aufsteiger)	11	5	2	3	23 : 18	17
5.	FC Marly (Absteiger)	11	5	0	5	15 : 15	15
6.	FC Bulle b (Aufsteiger)	11	4	1	5	24 : 35	13
7.	AS La Sonnaz a (Aufsteiger)	11	3	3	4	20 : 23	12
8.	FC La Tour/Le Pâquier (Aufsteiger)	11	4	0	6	22 : 27	12
9.	Sense-Oberland a	11	4	0	6	20 : 27	12
10.	FC Kerzers	11	1	1	8	21 : 39	4
11.	FC Semsales	11	1	1	8	16 : 42	4
12.	FC Schönberg	R 11	0	0	0	0 : 0	0

Juniores B 2. Stärkeklasse / Herbstrunde

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B 2. Stärkeklasse / Herbstrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Bas-Gibloux	9	6	3	0	27 : 10	21
2.	FC Central FR	9	6	2	1	32 : 15	20
3.	FC Schmiten	9	6	0	3	21 : 15	18
4.	FC Gurmels	9	5	2	2	38 : 23	17
5.	Sense Mitte	9	4	2	3	24 : 20	14
6.	Sense-Oberland b	9	3	3	3	18 : 21	12
7.	FC Wünnewil	9	2	3	4	19 : 23	9
8.	FC Ependes/Arconciel	9	3	0	6	13 : 29	9
9.	AS La Sonnaz b	9	2	0	7	15 : 34	6
10.	FC Cressier	9	0	1	8	11 : 28	1

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 3							
1.	FC La Tour/Le Pâquier	8	7	1	0	39 : 14	22
2.	FC Bulle b	8	6	0	2	27 : 12	18
3.	FC Corbières	8	4	3	1	24 : 18	15
4.	CS Romontois	8	4	3	1	18 : 12	15
5.	FC Charmay	8	2	3	3	22 : 24	9
6.	FC Bossonnens	8	2	1	5	24 : 29	7
7.	FC La Sionge	8	2	1	5	21 : 39	7
8.	FC Urny	8	2	0	6	19 : 31	6
9.	FC Haute-Gruyère	8	0	2	6	12 : 27	2
10.	FC Château-d'Oex	R 0	0	0	0	0 : 0	0

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 4							
1.	AS La Sonnaz a	10	5	4	1	36 : 11	19
2.	FC Estavayer-le-Lac	10	5	4	1	40 : 17	19
3.	FC Sarine-Ouest	10	6	1	3	29 : 23	19
4.	FC Villarimboud	10	5	3	2	25 : 19	18
5.	US Basse-Broye	10	2	0	8	23 : 42	6
6.	FC Aumont/Murist	10	1	0	9	15 : 56	3

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores B 2. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Central FR	9	7	1	1	48 : 13	22
2.	SC Dödingen b (Absteiger)	9	7	1	1	39 : 15	22
3.	FC Überstorf (Absteiger)	9	7	1	1	33 : 11	22
4.	FC Courtepin (Absteiger)	9	6	2	1	18 : 11	20
5.	FC Gurmels	9	5	1	3	27 : 23	16
6.	Sense-Oberland b	9	3	1	5	16 : 30	10
7.	Sense Mitte	9	2	1	6	20 : 40	7
8.	FC Schmiten	9	1	2	6	17 : 42	5
9.	FC Wünnewil	9	1	1	7	10 : 24	4
10.	FC Cressier	9	0	1	8	7 : 26	1

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 3							
1.	FC Sarine-Ouest	8	7	0	1	34 : 8	21
2.	CS Romontois	8	7	0	1	17 : 8	21
3.	FC Bossonnens	8	6	0	2	30 : 12	18
4.	FC Urny	8	5	0	3	29 : 16	15
5.	FC Corbières	8	4	0	4	24 : 22	12
6.	FC Charmay	8	3	0	5	19 : 24	9
7.	FC La Sionge	8	2	0	6	15 : 30	6
8.	FC Ependes/Arconciel	8	1	0	7	10 : 28	3
9.	FC Haute-Gruyère	8	1	0	7	8 : 36	3

Rang	Mannschaft	Spieler	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 4							
1.	FC Estavayer-le-Lac	8	7	1	0	40 : 6	22
2.	FC Léchelles (Absteiger)	8	5	0	3	43 : 22	15
3.	FC Aumont/Murist	8	2	2	4	20 : 47	8
4.	FC Villarimboud	8	2	1	5	24 : 38	7
5.	AS La Sonnaz b	8	1	2	5	23 : 37	5
6.	US Basse-Broye	R 0	0	0	0	0 : 0	0

Juniores C Meister / Herbstrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C Meister / Herbstrunde							
Gruppe 7							
1.	FC Lausanne-Sport	11	8	1	2	42:18	25
2.	FC Courgevaux	11	7	2	2	50:21	23
3.	FC Fribourg	11	6	2	3	30:22	20
4.	ES FC Malley LS	11	6	0	5	33:30	18
5.	FC La Chaux-de-Fonds	11	5	2	4	22:23	17
6.	Neuchâtel Xamax FC	11	5	1	5	22:24	16
7.	Yverdon-Sport FC (Aufsteiger)	11	4	3	4	25:33	15
8.	SC Düringen	11	5	0	6	18:29	15
9.	FC Estavayer-le-Lac (Aufsteiger)	11	4	1	6	28:27	13
10.	FC Bulle a	11	3	4	4	15:17	13
11.	FC Corcelles Comondrèche (Aufsteiger)	11	4	0	7	18:25	12
12.	Mouvement Gros d'Vaud	11	0	2	9	17:51	2

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C Meister / Frühjahrsrunde							
Gruppe 7							
1.	FC Courgevaux	11	8	2	1	44:13	28
2.	FC Ursy (Aufsteiger)	11	5	2	4	31:25	17
3.	FC Lausanne-Sport	11	5	2	4	22:19	17
4.	FC Fribourg	11	5	2	4	19:27	17
5.	Neuchâtel Xamax FC	11	4	4	3	21:17	16
6.	ES FC Malley LS	11	5	1	5	32:30	18
7.	SC Düringen	11	4	2	5	23:28	14
8.	FC La Chaux-de-Fonds	11	4	2	5	23:28	14
9.	FC Boudry (Aufsteiger)	11	4	2	5	21:38	14
10.	Yverdon-Sport FC	11	4	1	6	23:21	13
11.	FC Estavayer-le-Lac	11	3	3	5	24:30	12
12.	FC Montreux-Sports (Aufsteiger)	11	2	3	6	27:38	9

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 1. Stärkekategorie / Herbstrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Ursy	11	10	0	1	54:14	30
2.	FC Châtel-St-Denis a	11	8	2	1	37:8	26
3.	FC Gummels (Aufsteiger)	11	7	0	4	45:20	21
4.	Sense-Oberland	11	7	0	4	31:14	21
5.	US Basse-Broye a (Absteiger)	11	8	1	4	38:24	19
6.	FC Marly a (Absteiger)	11	5	3	3	30:15	18
7.	FC Central FR a	11	5	3	3	29:17	18
8.	FC Richemond FR a	11	4	1	6	9:18	13
9.	SC Düringen b	11	3	1	7	14:37	10
10.	FC Sarine-Ouest a (Aufsteiger)	11	3	0	8	12:27	9
11.	FC Farvagny/Ogoz (Aufsteiger)	11	2	1	8	18:42	7
12.	FC Schönberg	11	0	0	11	3:80	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 1. Stärkekategorie / Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	Sense-Oberland	11	10	0	1	40:13	30
2.	FC Bulle a (Absteiger)	11	8	3	0	42:8	27
3.	US Basse-Broye a	11	8	2	3	41:20	20
4.	FC Central FR a	11	6	1	4	29:18	19
5.	FC Marly a	11	5	3	3	30:14	18
6.	FC Kerzers a (Aufsteiger)	11	6	0	5	23:17	18
7.	FC Gummels	11	5	1	5	27:28	16
8.	FC Châtel-St-Denis a	11	4	2	5	27:23	14
9.	FC Villars-sur-Glâne (Aufsteiger)	11	3	1	7	11:30	10
10.	FC Richemond FR a	11	3	1	7	18:41	10
11.	FC Überstorf (Aufsteiger)	11	2	0	9	18:59	6
12.	FC Bulle b (Aufsteiger)	11	1	0	10	21:58	3

Juniores C 2. Stärkekategorie / Herbstrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 2. Stärkekategorie / Herbstrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Kerzers a	9	9	0	0	51:14	27
2.	FC Überstorf	9	7	0	2	58:25	21
3.	FC Vully-Sport	9	5	1	3	33:26	16
4.	FC Richemond FR b	9	5	0	4	32:30	15
5.	AS La Sonnaz a	9	4	1	4	22:29	13
6.	FC Schmiten	9	3	1	5	17:22	10
7.	FC Courtepin	9	3	0	6	19:33	9
8.	FC Petite-Glâne	9	2	2	5	28:51	8
9.	FC Central FR b	9	2	1	6	25:49	7
10.	Sense Mitte	9	2	0	7	27:31	6
11.	US Basse-Broye b	R	0	0	0	0:0	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 3							
1.	FC Villars-sur-Glâne	9	9	0	0	57:4	27
2.	FC Bulle b	9	7	1	1	36:17	22
3.	FC Villaz/Villarimboud	9	6	1	2	22:18	19
4.	FC Promasens/Chapelle	9	5	0	4	44:23	15
5.	FC Attalens	9	4	0	5	24:27	12
6.	FC La Roche/Pont-la-Ville	9	4	0	5	23:30	12
7.	CS Romontois	9	3	1	5	20:29	10
8.	FC Noréaz/Rosé	9	3	1	5	25:39	10
9.	FC Haute-Gruyère	9	1	1	7	12:39	4
10.	FC Broc	9	0	1	8	14:51	1

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 2. Stärkekategorie / Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Vully-Sport	9	8	0	0	43:9	24
2.	SC Düringen b (Absteiger)	9	6	1	1	39:14	19
3.	FC Richemond FR b	9	6	0	2	34:15	18
4.	AS La Sonnaz a	9	4	1	3	25:17	13
5.	FC Schmiten	9	4	0	4	25:33	12
6.	FC Grolley (Aufsteiger)	9	3	0	5	24:22	9
7.	FC Courtepin	9	1	1	6	21:34	4
8.	FC Petite-Glâne	9	1	1	6	10:40	4
9.	FC Wünnewil (Aufsteiger)	9	1	0	7	15:52	3
10.	FC Schönberg (Absteiger)	R	0	0	0	0:0	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Gruppe 3							
1.	FC Promasens/Chapelle	9	7	1	1	38:18	22
2.	FC Farvagny/Ogoz (Absteiger)	9	7	1	1	23:11	22
3.	FC Sarine-Ouest a (Absteiger)	9	7	0	2	44:17	21
4.	FC Villaz/Villarimboud	9	7	0	2	39:13	21
5.	FC Noréaz/Rosé (Kein Abstieg)	9	3	1	5	20:33	10
6.	FC La Roche/Pont-la-Ville	9	3	1	5	21:38	10
7.	FC Attalens	9	2	2	5	28:31	8
8.	FC Vuistemens/Mézières (Aufsteiger)	9	2	1	6	17:20	7
9.	CS Romontois	9	2	1	6	20:38	7
10.	FC Echarlens (Aufsteiger)	9	1	0	8	12:41	3

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 3. Stärkekategorie / Herbstrunde							
Gruppe 4							
1.	FC Wünnewil	10	8	1	1	61:18	25
2.	Sense Mitte	10	6	2	2	39:19	20
3.	FC Kerzers b	10	5	1	4	36:41	16
4.	FC Bödingen	10	5	1	4	29:39	16
5.	Sense-Oberland b	10	2	1	7	28:36	7
6.	FC Murten	10	1	0	9	17:57	3

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C 3. Stärkeklasse / Herbstrunde							
Gruppe 5							
1.	FC Grolley	10	10	0	0	58 : 24	30
2.	FC Le Mouret	10	7	1	2	46 : 29	22
3.	AS La Sonnaz b	10	3	4	3	21 : 22	13
4.	FC Misery-Courton	10	2	2	6	28 : 40	8
5.	US Basse-Broye c	10	1	3	8	18 : 39	6
6.	FC Marly b	10	1	2	7	9 : 28	5
Gruppe 6							
1.	FC Vullemens/Mézères	10	9	1	0	77 : 17	28
2.	FC Siviliez	10	5	2	3	48 : 40	17
3.	FC Sarine-Ouest b	10	5	0	5	35 : 37	15
4.	US Basse-Broye d	10	4	2	4	28 : 28	14
5.	FC Châttonnaye/Middes	10	4	1	5	29 : 41	13
6.	FC Estavayer-le-Gibloux	10	0	0	10	11 : 83	0
Gruppe 7							
1.	FC Echarlens	8	6	1	1	38 : 30	19
2.	FC La Sionge	8	6	0	2	62 : 32	18
3.	FC Châtel-St-Denis b	8	5	0	3	53 : 32	15
4.	FC Le Crêt/Posel/St-M.	8	1	1	6	27 : 47	4
5.	FC La Tour/Le Pâquier	8	1	0	7	16 : 55	3
Juniores C 3. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 4							
1.	Sense Mitte (Absteiger)	10	10	0	0	64 : 16	30
2.	Sense-Oberland b	10	5	2	3	38 : 21	17
3.	FC Bödingen	10	4	1	5	21 : 41	13
4.	Sense Mitte	10	3	2	5	30 : 38	11
5.	FC Kerzers b	10	3	0	7	39 : 42	9
6.	FC Murten	10	2	1	7	24 : 58	7
Gruppe 5							
1.	AS La Sonnaz b	10	8	1	1	43 : 5	25
2.	US Basse-Broye c	10	5	4	1	50 : 24	19
3.	FC Siviliez	10	4	2	4	35 : 33	14
4.	FC Marly b	10	4	1	5	22 : 24	13
5.	FC Estavayer-le-Gibloux	10	4	0	6	17 : 34	12
6.	FC Cressier	10	1	0	9	15 : 62	3
Gruppe 6							
1.	FC Central FR b (Absteiger)	10	9	0	1	56 : 22	27
2.	FC Le Crêt/Posel/St-M.	10	5	2	3	35 : 29	17
3.	FC Misery-Courton	10	5	1	4	40 : 28	16
4.	US Basse-Broye d	10	4	1	5	25 : 30	13
5.	FC Sarine-Ouest b	10	2	3	5	18 : 38	9
6.	FC Châttonnaye/Middes	10	1	1	8	19 : 46	4
Gruppe 7							
1.	FC Haute-Gruyère (Absteiger)	10	8	0	2	42 : 27	24
2.	FC Châtel-St-Denis b	10	7	0	3	56 : 29	21
3.	FC Le Mouret	10	6	1	3	51 : 29	19
4.	FC La Sionge	10	4	0	6	41 : 45	12
5.	FC Broc (Absteiger)	10	3	0	7	32 : 40	9
6.	FC La Tour/Le Pâquier	10	1	1	8	24 : 76	4
Juniores C/9 / Herbstrunde							
1.	FC Cugy/Montet	8	8	0	0	46 : 18	24
2.	FC Cressier	8	5	0	3	30 : 27	15
3.	FC Château-d'Oex	8	4	0	4	27 : 17	12
4.	FC Schmitten	8	2	0	6	14 : 33	6
5.	AS La Sonnaz	8	1	0	7	17 : 39	3
Juniores C/9 / Frühjahrsrunde							

Rang	Mannschaft	Spiels	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores C/9 / Frühjahrsrunde							
1.	FC Cugy/Montet	10	6	2	2	43 : 25	20
2.	FC Château-d'Oex	10	5	3	2	47 : 15	18
3.	FC Estavayer-le-Lac	10	4	3	3	24 : 26	15
4.	FC Schmitten	10	4	0	6	18 : 32	12
5.	FC Sarine-Ouest	10	3	1	6	28 : 32	10
6.	AS La Sonnaz	10	3	1	6	14 : 44	10
Juniores D/9 / Stärkeklasse 1 - Herbstrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Bulle a	9	8	0	1	46 : 19	24
2.	CS Romontois a	9	7	1	1	43 : 18	22
3.	FC Marly a	9	6	2	1	34 : 16	20
4.	FC Promasens/Chapelle	9	5	0	4	30 : 28	15
5.	FC Bas-Gibloux a	9	4	0	5	31 : 22	12
6.	FC Echarlens	9	4	0	5	31 : 33	12
7.	FC Châtel-St-Denis	9	4	0	5	27 : 43	12
8.	FC Le Mouret a	9	3	1	5	28 : 29	10
9.	FC Farvagny/Ogoz a	9	1	0	8	11 : 41	3
10.	FC Bossonnens	9	1	0	8	10 : 42	3
Gruppe 2							
1.	FC Fribourg a	9	9	0	0	58 : 7	27
2.	FC Montbrelloz a	9	7	0	2	28 : 14	21
3.	FC Sarine-Ouest a	9	6	1	2	32 : 15	19
4.	FC Richemond FR	9	6	1	2	27 : 26	19
5.	AS La Sonnaz	9	5	2	2	35 : 17	17
6.	FC Villars-sur-Glâne a	9	4	0	5	30 : 28	12
7.	FC Féligny/Ménières	9	2	1	6	23 : 37	7
8.	FC Estavayer-le-Lac	9	2	0	7	15 : 29	6
9.	FC Avenches	9	1	1	7	15 : 34	4
10.	SC Dödingen b	9	0	0	9	4 : 60	0
Gruppe 3							
1.	FC Überstorf	10	8	1	1	44 : 18	25
2.	FC Murten a	10	8	0	2	57 : 12	24
3.	FC Schönberg a	10	6	1	3	54 : 31	19
4.	FC Gumels a	10	6	1	3	31 : 16	19
5.	FC Pflaenen	10	5	3	2	35 : 15	18
6.	FC Bödingen	10	5	2	3	23 : 14	17
7.	SC Dödingen a	10	4	1	5	34 : 30	13
8.	FC Alterswil	10	4	1	5	23 : 28	13
9.	FC Central FR a	10	1	2	7	12 : 39	5
10.	FC Kerzers a	10	1	1	8	8 : 55	4
11.	FC Schmitten	10	0	1	9	12 : 77	1
Juniores D/9 / Stärkeklasse 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Pflaenen	10	8	2	0	46 : 9	28
2.	FC Bödingen	10	6	1	3	36 : 12	19
3.	FC Alterswil	10	6	1	3	30 : 10	19
4.	FC Plasselb	10	4	1	5	28 : 30	13
5.	FC Kerzers a	10	3	1	6	10 : 28	10
6.	FC Schmitten	10	0	0	10	4 : 63	0
Gruppe 3							
1.	AS La Sonnaz	10	8	1	1	31 : 12	25
2.	SC Dödingen a	10	6	3	1	27 : 11	21
3.	FC Fribourg b	10	5	3	2	22 : 19	18
4.	FC Central FR a	10	3	2	5	22 : 27	11
5.	FC Villaz/Villarimboud a	10	2	3	5	17 : 21	9
6.	ES Belfaux a	10	0	0	10	6 : 37	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren D/9 / Stärkeklasse 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 4							
1.	FC Villars-sur-Glâne a	10	8	0	2	64 : 23	24
2.	FC Bas-Gibloux a	10	8	0	2	49 : 15	24
3.	FC Le Mouret a	10	5	2	3	51 : 18	17
4.	FC Marly b	10	5	2	3	22 : 22	17
5.	FC Sarine-Ouest d	10	1	1	8	13 : 85	4
6.	FC Treyvaux	10	0	1	9	8 : 42	1
Gruppe 5							
1.	FC Echarlens	10	9	1	0	49 : 17	28
2.	FC Siviriez	10	5	2	3	27 : 18	17
3.	FC Bossonnens	10	4	2	4	25 : 23	14
4.	FC Farvagny/Ogoz a	10	4	2	4	19 : 17	14
5.	FC Bulle b	10	3	2	5	20 : 23	11
6.	FC Châtel-St-Denis	10	0	1	9	10 : 52	1
Gruppe 6							
1.	FC Avenches	10	9	0	1	41 : 12	27
2.	FC Murten b	10	7	0	3	24 : 11	21
3.	FC Fétigny/Ménières	10	4	1	5	25 : 19	13
4.	FC Montagny	10	4	1	5	29 : 33	13
5.	US Cheyres-Châbles-Font	10	3	0	7	21 : 33	9
6.	FC Estavayer-le-Lac	10	1	2	7	18 : 50	5
Junioren D/9 / Stärkeklasse 2 - Herbstrunde							
Gruppe 6							
1.	FC Siviriez	10	10	0	0	68 : 14	30
2.	FC Vuisternens/Mézières	10	7	0	3	41 : 24	21
3.	FC Ury	10	5	0	5	49 : 39	15
4.	FC Semsales	10	4	1	5	27 : 25	13
5.	FC Attalens	10	2	0	8	22 : 72	6
6.	FC Billens	10	1	1	8	33 : 64	4
Gruppe 7							
1.	FC Bulle b	10	7	1	2	39 : 24	22
2.	FC Charmey	10	7	0	3	42 : 23	21
3.	FC Broc	10	5	1	4	37 : 24	16
4.	FC Haute-Gruyère	10	3	2	5	23 : 42	11
5.	FC Château-d'Oex	10	3	0	7	25 : 38	9
6.	FC La Tour/Le Pâquier	10	2	2	6	19 : 38	8
Gruppe 8							
1.	FC Sarine-Ouest d	10	9	0	1	43 : 18	27
2.	FC Riaz	10	8	1	3	53 : 33	19
3.	FC Vuadens	10	5	2	3	30 : 22	17
4.	FC Farvagny/Ogoz b	10	4	1	5	27 : 28	13
5.	FC Bas-Gibloux b	10	2	1	7	20 : 37	7
6.	FC Bulle c	10	1	1	8	9 : 46	4
Gruppe 9							
1.	FC Marly b	10	8	1	1	52 : 15	25
2.	FC Treyvaux	10	8	1	1	42 : 18	25
3.	FC Sarine-Ouest c	10	4	1	5	28 : 32	13
4.	FC Ependes/Arconciel	10	3	1	6	20 : 30	10
5.	FC Matran	10	3	0	7	22 : 39	9
6.	FC Le Mouret b	10	2	0	8	21 : 51	6
Gruppe 10							
1.	FC Montagny	10	9	0	1	54 : 23	27
2.	FC Villaz/Villarimboud a	10	8	0	2	43 : 25	24
3.	FC Massonnens/Berlens	10	5	0	5	29 : 32	15
4.	FC Noréaz/Rosé	10	3	1	6	20 : 33	10
5.	FC Estavayer-le-Gibloux	10	2	1	7	18 : 43	7
6.	FC Sarine-Ouest b	10	2	0	8	24 : 30	6

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren D/9 / Stärkeklasse 2 - Herbstrunde							
Gruppe 11							
1.	US Cheyres-Châbles-Font	10	8	1	1	60 : 11	25
2.	CS Romontois b	10	7	0	3	45 : 31	21
3.	FC Nuilly-Aumont-Murist	10	5	1	4	34 : 24	16
4.	FC Montbrelloz b	10	5	1	4	34 : 29	16
5.	FC Villaz/Villarimboud b	10	3	1	6	26 : 45	10
6.	U.S.C.V.	10	0	0	10	2 : 61	0
Gruppe 12							
1.	FC Plasselb	10	8	0	2	54 : 15	24
2.	FC Hellenried	10	8	0	2	53 : 18	24
3.	FC Täfels	10	8	0	2	47 : 27	24
4.	FC Brünleried	10	3	1	6	24 : 39	10
5.	FC Beaugard FR b	10	2	0	8	12 : 43	6
6.	FC Marly c	10	0	1	9	11 : 59	1
Gruppe 13							
1.	FC Fribourg b	10	9	0	1	52 : 13	27
2.	FC Beaugard FR a	10	7	1	2	56 : 30	22
3.	FC Central FR b	10	6	1	3	58 : 22	19
4.	FC Wännawil	10	3	1	6	32 : 56	10
5.	FC Glisiez a	10	2	1	7	22 : 46	7
6.	FC Villars-sur-Glâne b	10	0	2	8	12 : 65	2
Gruppe 14							
1.	ES Belfaux a	10	9	0	1	35 : 14	27
2.	FC Grolley	10	7	0	3	64 : 19	21
3.	FC Misery-Courtion	10	5	0	5	34 : 19	15
4.	FC Domplaine	10	5	0	5	28 : 25	15
5.	FC Corminboeuf	10	3	0	7	15 : 35	9
6.	FC Glisiez b	10	1	0	9	8 : 70	3
Gruppe 15							
1.	FC Murten b	10	9	0	1	59 : 8	27
2.	FC Gurmels b	10	7	0	3	44 : 15	21
3.	FC Creasler	10	7	0	3	27 : 8	21
4.	FC Vully-Sport	10	4	1	5	22 : 14	13
5.	FC Kerzers b	10	2	1	7	25 : 21	7
6.	SC Dödingen c	10	0	0	10	1 : 114	0
Junioren D/9 / Stärkeklasse 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 7							
1.	FC La Tour/Le Pâquier	9	8	1	0	34 : 13	25
2.	FC Broc	9	8	0	1	58 : 13	24
3.	FC Semsales	9	6	1	2	45 : 20	19
4.	FC Charmey	9	5	0	4	42 : 34	15
5.	FC Château-d'Oex	9	4	1	4	29 : 22	13
6.	FC Riaz	9	4	0	5	35 : 40	12
7.	FC Ependes/Arconciel	9	2	2	5	19 : 26	8
8.	FC Attalens	9	2	1	6	18 : 51	7
9.	FC Haute-Gruyère	9	1	2	6	17 : 40	5
10.	FC Bulle c	9	1	0	8	14 : 50	3
Gruppe 8							
1.	FC Sarine-Ouest c	10	9	0	1	74 : 7	27
2.	FC Estavayer-le-Gibloux	10	7	0	3	29 : 21	21
3.	FC Villaz/Villarimboud b	10	5	1	4	34 : 37	16
4.	FC Bas-Gibloux b	10	4	1	5	33 : 30	13
5.	U.S.C.V.	10	3	0	7	25 : 83	9
6.	FC Farvagny/Ogoz b	10	1	0	9	31 : 48	3

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores D/9 / Stärkeklasse 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 9							
1.	FC Massonnens/Berfens	10	10	0	0	58 : 18	30
2.	FC Ursy	10	7	0	3	60 : 30	21
3.	FC Vuisternens/Mézlières	10	6	0	4	45 : 25	18
4.	FC Billens	10	4	0	6	38 : 39	12
5.	CS Romontols b	10	3	0	7	33 : 53	9
6.	FC Vuadens	10	0	0	10	12 : 79	0
Gruppe 10							
1.	FC Corninboeuf	10	8	0	2	31 : 18	24
2.	FC Schönberg b	10	6	2	2	52 : 22	20
3.	FC Noréaz/Rosé	10	6	1	3	40 : 18	19
4.	FC Matran	10	3	1	6	23 : 31	10
5.	FC Sarine-Ouest b	10	2	2	6	22 : 49	8
6.	FC Le Mouret b	10	1	2	7	12 : 42	5
Gruppe 11							
1.	FC Gurmels b	10	5	5	0	27 : 11	20
2.	FC Kerzers c	10	5	2	3	22 : 20	17
3.	FC Beauregard FR b	10	4	3	3	35 : 22	15
4.	FC Cresler	10	3	4	3	15 : 14	13
5.	FC Misery-Courton	10	2	3	5	19 : 27	9
6.	FC Domplèze	10	2	1	7	22 : 46	7
Gruppe 12							
1.	FC Central FR b	10	10	0	0	82 : 10	30
2.	FC Beauregard FR a	10	8	2	2	61 : 24	20
3.	FC Villars-sur-Glâne b	10	5	2	3	29 : 22	17
4.	FC Glivèze a	10	4	0	6	57 : 34	12
5.	FC Marly c	10	3	0	7	25 : 57	9
6.	ES Belfaux b	10	0	0	10	7 : 114	0
Gruppe 13							
1.	FC Tafers	10	8	0	2	68 : 22	24
2.	FC Heitenried	10	7	0	3	82 : 24	21
3.	FC Wünnewil	10	6	0	4	54 : 35	18
4.	FC Brünleried	10	5	1	4	38 : 28	16
5.	FC Kerzers b	10	3	1	6	27 : 31	10
6.	SC Dödingen c	10	0	0	10	6 : 113	0
Gruppe 14							
1.	FC Grolley	10	9	1	0	80 : 15	28
2.	FC Vully-Sport	10	5	2	3	24 : 13	17
3.	SC Dödingen b	10	5	2	3	22 : 16	17
4.	FC Nuvilly-Aumont-Muriat	10	4	3	3	29 : 21	15
5.	FC Montbrelloz b	10	3	0	7	18 : 34	9
6.	FC Glivèze b	10	0	0	10	11 : 83	0
Juniores D/9 / Meister - Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Bulle a	11	8	3	0	35 : 10	27
2.	CS Romontols a	11	8	2	1	36 : 19	26
3.	FC Fribourg a	11	8	0	3	58 : 19	24
4.	FC Richemond FR	11	8	0	3	50 : 26	24
5.	FC Murten a	11	6	2	3	37 : 18	20
6.	FC Marly a	11	5	2	4	22 : 22	17
7.	FC Montbrelloz a	11	4	2	5	26 : 20	14
8.	FC Sarine-Ouest a	11	3	2	6	25 : 25	11
9.	FC Promasens/Chapelle	11	3	1	7	27 : 37	10
10.	FC Gurmels a	11	2	2	7	22 : 32	8
11.	FC Überstorf	11	2	2	7	23 : 39	8
12.	FC Schönberg a	11	0	0	11	2 : 98	0

Juniores D/7 / Stärkeklasse 1 - Herbstrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniores D/7 / Stärkeklasse 1 - Herbstrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Saint-Aubin/Vallon a	8	7	0	1	46 : 19	21
2.	FC La Sionge a	8	6	0	2	30 : 19	18
3.	FC Courtepin a	8	4	1	3	32 : 16	13
4.	FC Avenches	8	1	1	6	23 : 27	4
5.	FC Estavayer-le-Lac	8	1	0	7	9 : 59	3
Juniores D/7 / Stärkeklasse 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Courtepin a	10	8	3	1	34 : 13	21
2.	FC Saint-Aubin/Vallon a	10	6	2	2	50 : 23	20
3.	FC Pflaenen (Aufsteiger)	10	3	4	3	31 : 33	13
4.	FC La Sionge a	10	4	0	6	28 : 40	12
5.	FC Giffers-Tentlingen b (Aufsteiger)	10	2	4	4	22 : 30	10
6.	FC Avenches	10	2	1	7	25 : 51	7
Juniores D/7 / Stärkeklasse 2 - Herbstrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Giffers-Tentlingen b	10	8	2	0	58 : 9	26
2.	FC Sarine-Ouest	10	6	1	3	47 : 35	19
3.	FC Corblères	10	6	0	4	56 : 37	18
4.	FC Vuisternens/Mézlières	10	3	0	7	28 : 48	9
5.	FC Remaufens	10	2	2	6	39 : 68	8
6.	FC La Sionge b	10	2	1	7	31 : 60	7
Gruppe 3							
1.	FC Saint-Aubin/Vallon b	10	7	1	2	66 : 17	22
2.	FC Courtepin b	10	7	1	2	53 : 29	22
3.	FC Alterswil	10	5	2	3	33 : 29	17
4.	FC Courgevoux	10	4	0	6	37 : 41	12
5.	FC Gurmels	10	3	2	5	31 : 60	11
6.	FC Bödingen	10	1	0	9	23 : 67	3
Gruppe 4							
1.	FC Pflaenen	10	8	1	1	63 : 15	25
2.	FC Überstorf	10	8	0	2	47 : 34	24
3.	FC St. Antoni	10	6	1	3	41 : 21	19
4.	FC Tafers a	10	4	0	6	33 : 50	12
5.	FC Giffers-Tentlingen a	10	2	0	8	13 : 35	6
6.	FC Rechthalten-St.Ursen	10	1	0	9	25 : 67	3
Juniores D/7 / Stärkeklasse 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Saint-Aubin/Vallon b	8	8	0	0	50 : 10	24
2.	FC Corblères	8	4	1	3	34 : 30	13
3.	FC Sarine-Ouest	8	3	2	3	38 : 25	11
4.	FC Vuisternens/Mézlières	8	3	1	4	24 : 32	10
5.	FC La Sionge b	8	0	0	8	20 : 69	0
Gruppe 3							
1.	FC Tafers b	10	9	0	1	84 : 31	27
2.	FC Courtepin b	10	6	2	2	55 : 31	20
3.	FC Montagny	10	5	2	3	56 : 45	17
4.	FC Courgevoux	10	4	1	5	31 : 42	13
5.	FC Gurmels	10	2	0	8	32 : 72	6
6.	FC Bödingen	10	1	1	8	30 : 67	4
Gruppe 4							
1.	FC Überstorf	10	9	0	1	85 : 16	27
2.	FC St. Antoni	10	9	0	1	69 : 19	27
3.	FC Tafers a	10	4	0	6	24 : 39	12
4.	FC Rechthalten-St.Ursen	10	3	1	6	32 : 78	10
5.	FC Giffers-Tentlingen a	10	2	1	7	29 : 32	7
6.	FC Alterswil	10	2	0	8	16 : 71	6
Seniores / Stärkeklasse 1							

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Senioren / Stärkekategorie 1							
Gruppe 1							
1.	SC Dödingen	16	13	2	1	62 : 16	41
2.	FC Kerzers	16	11	3	2	49 : 21	36
3.	FC La Tour/Le Pâquier	16	9	4	3	49 : 28	31
4.	FC Farvagny/Ogoz	16	9	2	5	38 : 40	29
5.	FC Marly	16	7	1	8	40 : 41	22
6.	FC Überstorf	16	6	2	8	28 : 29	20
7.	FC Schmitten	16	6	1	9	35 : 47	19
8.	FC La Roche/Pont-la-Ville	16	2	3	11	22 : 49	9
9.	FC La Crê/Porsel/St-M.	16	0	0	16	12 : 64	0
Senioren / Stärkekategorie 2							
Gruppe 2							
1.	FC Saint-Aubin/Vallon	20	20	0	0	88 : 17	60
2.	FC Montbrelloz	20	14	1	5	82 : 34	43
3.	FC Noréaz/Rosé	20	10	5	5	54 : 34	35
4.	FC Estavayer-le-Lac	20	11	2	7	58 : 45	35
5.	FC Villarimboud	20	10	3	7	47 : 42	33
6.	Stade Payerne	20	9	3	8	44 : 39	30
7.	FC Granges Mamand	20	6	5	9	32 : 39	23
8.	FC Ursy	20	6	1	13	48 : 86	19
9.	FC Matran	20	5	1	14	58 : 73	16
10.	U.S.C.V.	20	5	1	14	43 : 103	16
11.	US Cheyres-Châbles-Font	20	3	0	17	27 : 87	9
Gruppe 3							
1.	FC Etoile-Sport	18	10	2	6	68 : 42	32
2.	FC Granges-Paccot	18	9	4	5	43 : 32	31
3.	FC Glivisiez	18	10	1	7	58 : 49	31
4.	FC Courgevaulx	18	9	3	6	53 : 41	30
5.	FC Villars-sur-Glâne	18	8	4	6	38 : 32	28
6.	FC Vully-Sport	18	8	3	7	51 : 48	27
7.	FC Courtepin	18	8	1	9	44 : 52	25
8.	FC Cominboeuf	18	7	3	8	44 : 36	24
9.	FC Richemond FR	18	7	3	8	44 : 46	24
10.	FC Misery-Courton	18	0	4	14	27 : 92	4
Gruppe 4							
1.	FC Tafers	18	12	3	3	60 : 28	39
2.	FC Rechthalten-St.Ursen	18	13	0	5	54 : 26	39
3.	FC Giffers-Tentlingen	18	13	0	5	52 : 24	39
4.	FC Gurmels	18	8	4	6	39 : 30	28
5.	FC St. Silvester	18	8	4	6	33 : 40	28
6.	FC Bödingen	18	7	3	8	38 : 40	24
7.	FC Wünnewil	18	6	4	8	36 : 39	22
8.	FC St. Antoni	18	5	4	9	33 : 54	19
9.	FC Alterswil	18	2	3	13	29 : 58	9
10.	FC Heitenried	18	2	3	13	25 : 60	9
Gruppe 5							
1.	FC Le Mouret	20	13	6	1	71 : 23	45
2.	FC Haute-Gruyère	20	14	2	4	57 : 28	44
3.	FC Siviriez	20	13	4	3	74 : 29	43
4.	FC Bas-Gibloux	20	10	4	6	51 : 36	34
5.	FC Sarine-Ouest	20	8	4	8	57 : 51	28
6.	FC Echariens	20	9	1	10	44 : 60	28
7.	FC La Sionge	20	8	1	11	50 : 73	25
8.	CS Romontois	20	8	5	9	40 : 49	23
9.	FC Châtel-St-Denis	20	5	5	10	55 : 60	20
10.	FC Treyvaux	20	4	1	15	36 : 80	13
11.	FC Vuisternens/Mézières	20	1	5	14	27 : 73	8
Senioren / Finalspiel							
1.	SC Dödingen	1	1	0	0	3 : 1	3
2.	FC Kerzers	1	0	0	1	1 : 3	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Veteranen / -							
Gruppe 1							
1.	FC Farvagny/Ogoz	14	12	0	2	63 : 23	36
2.	FC Beauregard FR	14	10	0	4	66 : 33	30
3.	FC Portaban/Gletterens	14	9	1	4	49 : 34	28
4.	ES Beiffaux	14	9	0	5	44 : 25	27
5.	FC Semsales	14	8	1	5	38 : 40	25
6.	FC Murten	14	2	2	10	29 : 60	8
7.	FC Cressier	14	1	3	10	16 : 56	6
8.	FC Biliens	14	1	1	12	29 : 63	4
Gruppe 2							
1.	SC Dödingen	14	11	3	0	49 : 14	36
2.	FC Tafers	14	10	2	2	37 : 28	32
3.	FC Überstorf	14	8	3	3	45 : 31	27
4.	FC Giffers-Tentlingen	14	8	2	6	26 : 26	20
5.	FC Rechthalten-St.Ursen	14	5	2	7	31 : 29	17
6.	FC Gurmels	14	3	2	9	25 : 44	11
7.	FC Wünnewil	14	2	3	9	20 : 38	9
8.	FC St. Antoni	14	1	3	10	24 : 47	6
9.	FC Plaffeien	R	0	0	0	0 : 0	0
Veteranen / Finalspiel							
1.	SC Dödingen	1	1	0	0	5 : 4	3
2.	FC Farvagny/Ogoz	1	0	0	1	4 : 5	0
Frauen 2. Liga / -							
1.	FC Vuisternens/Mézières	21	20	1	0	134 : 17	61
2.	FC Alterswil II	21	13	3	5	82 : 30	42
3.	FC La Sionge	21	12	4	5	82 : 38	40
4.	FC Cugy/Montet	21	10	5	6	51 : 44	35
5.	FC Estavayer-le-Lac	21	8	5	10	32 : 51	23
6.	FC Haute-Gruyère	21	3	5	13	23 : 69	14
7.	FC Châtel-St-Denis	21	3	4	14	20 : 76	13
8.	FC Ependes/Arconciel	21	2	3	16	30 : 89	9
Juniorinnen A/B / Herbstrunde							
1.	FC Alterswil	11	11	0	0	85 : 4	33
2.	AS La Sonnaz a	11	9	0	2	54 : 12	27
3.	FC Gurmels	11	9	0	2	47 : 7	27
4.	FC Überstorf	11	7	1	3	41 : 20	22
5.	FC Vuisternens/Mézières	11	7	0	4	38 : 17	21
6.	US Terre Sainte	11	6	1	4	23 : 22	19
7.	FC Plasselb	11	5	0	6	30 : 33	15
8.	FC Ependes/Arconciel	11	3	1	7	13 : 33	10
9.	FC La Sionge	11	3	1	7	23 : 51	10
10.	FC Cheseaux	11	2	0	9	13 : 64	6
11.	AS La Sonnaz b	11	1	2	8	11 : 54	5
12.	FC Estavayer-le-Lac	11	0	0	11	9 : 70	0
Juniorinnen A/B / Stärkekategorie 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Alterswil	10	9	0	1	38 : 5	27
2.	AS La Sonnaz a	10	7	0	3	23 : 17	21
3.	FC Überstorf	10	3	1	6	12 : 21	10
4.	US Terre Sainte	10	3	1	6	7 : 24	10
5.	FC Gurmels	10	2	3	5	15 : 20	9
6.	FC Vuisternens/Mézières	10	2	3	5	8 : 14	9
Juniorinnen A/B / Stärkekategorie 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Ependes/Arconciel	10	8	1	1	28 : 12	25
2.	FC Cheseaux	10	5	2	3	17 : 20	17
3.	FC La Sionge	10	5	0	5	20 : 17	15
4.	AS La Sonnaz b	10	3	2	5	16 : 17	11
5.	FC Plasselb	10	3	1	6	15 : 22	10
6.	FC Estavayer-le-Lac	10	2	2	6	10 : 18	8

Saison 2003-2004 Fair-Play

2ème ligue régionale

1.	ES Belfaux I	56
	FC Marly I	56
3.	FC Farvagny/Ogoz I	57
4.	FC Sarine-Ouest I	94
5.	FC Portalban/Gletterens I	101
6.	FC Plaffeien I	105
7.	FC Vully-Sport I	114
8.	FC Tafers I	122
9.	FC Überstorf I	135
10.	FC Domdidier I	139
11.	FC Sviriez I	149
12.	FC Beauregard FR I	172

1'300

3ème ligue

1.	FC Broc I	46
2.	FC Ependes/Arconciel I	50
3.	FC Murten I	56
	FC Wünnwil I	56
	FC Giffers-Tentlingen I	56
6.	FC Cominboeuf	70
	FC La Sionge I	70
8.	FC Courtepin I	71
	FC St. Antoni I	71
10.	FC Billens I	72
11.	FC Fétigny/Ménières I	73
12.	FC Plaffeien II	76
13.	FC Central FR I	77
14.	FC Saint-Aubin/Vallon I	78
	FC Attalens	78
16.	FC Haute-Gruyère I	81
17.	SC Düringen II	83
	FC Richemond FR I	83
19.	FC Heitenried I	84
20.	FC Noréaz/Rosé I	86
21.	FC Semsales I	96
22.	FC Kerzers I	98
23.	FC Gurnefens/Sorens I	99
	FC Schmiten I	99
	FC La Roche/Pont-la-Ville I	99
26.	FC Châttonnaye/Middes I	101
27.	FC Ursy I	104
	FC Avenches I	104
29.	FC Riaz I	109
30.	FC Estavayer-le-Lac I	113
31.	FC Vuadens	121
32.	FC La Tour/Le Pâquier II	134
33.	FC Granges-Paccot I	139
34.	FC Lécheltes I	140
35.	FC Ponthaux I	145
	FC Vuisternens/Mézières I	145
37.	FC Montagny I	147

3'410

4ème ligue

1.	FC Broc II	9
2.	FC Überstorf II	16
3.	FC Tafers II	19
4.	FC Estavayer-le-Gibloux I	28
5.	ES Belfaux II	31
	US Cheyres-Châbles-Font	31
7.	FC Villaz/Villarimboud Ia	32
8.	FC Brünisried I	34
	FC Bas-Gibloux I	34
10.	FC Misery-Courtion I	35
	FC Heitenried II	35
12.	FC Kerzers II	41
13.	FC La Tour/Le Pâquier III	42
	FC Villaz/Villarimboud Ib	42
15.	FC Haute-Gruyère II	43
16.	FC St. Silvester	44
17.	FC Sarine-Ouest II	45
18.	FC Le Mouret I	46
	FC Villarepos	46
20.	FC Sviriez II	48
	FC Givisiez I	48
	FC Gurnefens/Sorens IIb	48
23.	FC St. Antoni II	50
24.	FC Gurnefens/Sorens IIa	51
25.	FC Remaufens	52
	FC Charmey I	52
27.	FC Lécheltes II	54
	FC Rechthalten-St.Ursen I	54
29.	FC Montbrelloz I	57
30.	FC Nuilly I	59
	FC Treyvaux	59
	FC Corbières I	59
33.	FC Bösinggen I	60
34.	CS Romontois II	62
35.	FC Courtepin II	63
36.	FC Gurnels Ib	64
37.	FC Fribourg IIb	66
38.	FC Bulle IIa	67
	FC Plasselb I	67
40.	FC Gurnels Ia	68
41.	FC Bulle IIb	69
42.	FC Riaz II	70
43.	FC Central FR IIb	72
44.	FC Petite-Glâne I	78
45.	FC Matran I	80
	FC Cugy/Montet I	80
47.	FC Alterswil I	83
48.	FC Fribourg IIa	84
49.	FC Villars-sur-Glâne I	94
50.	FC Bossonnens	95
51.	FC Portalban/Gletterens II	96
52.	FC Domdidier II	98
53.	FC Grolley	99
54.	FC Semsales II	108
55.	FC Villaz/Villarimboud Ic	109
56.	FC Central FR IIa	110
57.	FC Vully-Sport II	113
58.	FC Beauregard FR II	159
59.	FC Schönberg I	180

3'738

Saison 2003-2004 Fair-Play

5ème ligue

1.	FC Misery-Courtion II	6
2.	FC Alterswil II	8
3.	FC Estavayer-le-Gibloux II	10
4.	FC Überstorf III	11
5.	FC Vuisternens/Mézières II	12
6.	FC Giffers-Tentlingen II	13
	FC Marly II	13
8.	FC Plasselb II	19
	FC Vully-Sport III	19
10.	FC Cugy/Montet II	21
	FC La Sionge II	21
12.	FC Ependes/Arconciel II	22
	FC Farvagny/Ogoz II	22
	FC Château-d'Oex	22
15.	FC Schmiten II	23
	FC Corbières II	23
17.	FC Billens II	25
	FC Nuvilly II	25
	U.S.C.V.	25
20.	FC Cressier	26
	FC Le Crêt/Porsel/St-M. Ia	26
	FC Bas-Gibloux II	26
23.	SC Dürdingen III	27
24.	FC Bössingen II	29
	FC Richemond FR II	29
	FC Kerzers III	29
	FC Le Crêt/Porsel/St-M. Ib	29
28.	FC Villaz/Villarimboud II	31
	FC Rechthalten-St.Ursen II	31
30.	FC Ursy II	33
31.	FC Matran II	34
32.	FC Massonnens/Berlens Ia	36
	FC Wünnewil II	36
	FC Sarine-Ouest IIIb	36
35.	FC Etoile-Sport	37
	FC Granges-Paccot II	37
37.	FC Ponthaux II	38
	FC Noréaz/Rosé II	38
39.	FC Villars-sur-Glâne II	39
40.	FC Promasens/Chapelle	40
41.	FC Fétiigny/Mézières II	41
	FC Massonnens/Berlens Ib	41
	FC Givisiez II	41
44.	FC Chénens/Autigny	43
	FC Courgevoux	43
	FC La Roche/Pont-la-Ville II	43
47.	FC Estavayer-le-Lac II	49
48.	FC Brünisried II	52
49.	FC Le Mouret II	62
50.	FC Petite-Glâne II	66
	FC Montagny II	66
52.	FC Charmey II	67
53.	FC Central FR III	70
54.	FC Sarine-Ouest IIIa	75
55.	FC Murten II	76
56.	FC Avenches II	77
57.	FC Montbrelloz II	83
58.	FC Beauregard FR III	88
	FC Saint-Aubin/Vailon II	88
60.	FC Schönberg II	137

2'335

Prix Fair-Play SNICKERS

Juniors A:	FC Tafers
Juniors B:	FC Alterswil
Juniors C:	FC Farvagny/Ogoz

Saison 2003-2004 Fair-Play

Seniors

1.	FC Giffers-Tentlingen	Seniors/2ème degré	0
	CS Romontois	Seniors/2ème degré	0
3.	FC La Sionge	Seniors/2ème degré	1
4.	SC Dûdingen	Seniors/1er degré	2
	FC Estavayer-le-Lac	Seniors/2ème degré	2
	FC Tafers	Seniors/2ème degré	2
	U.S.C.V.	Seniors/2ème degré	2
	FC Vuisternens/Mézières	Seniors/2ème degré	2
	FC Villarimboud	Seniors/2ème degré	2
10.	FC Misery-Courtion	Seniors/2ème degré	3
	FC Siviriez	Seniors/2ème degré	3
	FC Etoile-Sport	Seniors/2ème degré	3
	Stade Payerne	Seniors/2ème degré	3
	FC Haute-Gruyère	Seniors/2ème degré	3
15.	FC Treyvaux	Seniors/2ème degré	4
16.	FC Bösingen	Seniors/2ème degré	5
	FC Villars-sur-Glâne	Seniors/2ème degré	5
18.	FC St. Antoni	Seniors/2ème degré	6
	FC Sarine-Ouest	Seniors/2ème degré	6
20.	FC Courgevaulx	Seniors/2ème degré	7
	FC Heitenried	Seniors/2ème degré	7
	FC Châtel-St-Denis	Seniors/2ème degré	7
	FC Bas-Gibloux	Seniors/2ème degré	7
24.	FC Cominboeuf	Seniors/2ème degré	8
	FC Richemond FR	Seniors/2ème degré	8
	FC Matran	Seniors/2ème degré	8
	FC Echarlens	Seniors/2ème degré	8
28.	FC Courtepin	Seniors/2ème degré	9
	US Cheyres-Châbles-Font	Seniors/2ème degré	9
30.	FC Le Crêt/Porsel/St-M.	Seniors/1er degré	10
	FC Le Mouret	Seniors/2ème degré	10
	FC Vully-Sport	Seniors/2ème degré	10
	FC Granges-Paccot	Seniors/2ème degré	10
34.	FC Marty	Seniors/1er degré	11
	FC Schmittin	Seniors/1er degré	11
	FC La Roche/Pont-la-Ville	Seniors/1er degré	11
	FC Alterswil	Seniors/2ème degré	11
	FC St. Silvester	Seniors/2ème degré	11
39.	FC Gurmels	Seniors/2ème degré	12
	FC Saint-Aubin/Vallon	Seniors/2ème degré	12
41.	FC La Tour/Le Pâquier	Seniors/1er degré	13
	FC Ursy	Seniors/2ème degré	13
	FC Rechthalten-St.Ursen	Seniors/2ème degré	13
44.	FC Überstorf	Seniors/1er degré	15
	FC Kerzers	Seniors/1er degré	15
	FC Givisiez	Seniors/2ème degré	15
47.	FC Granges Mamand	Seniors/2ème degré	16
48.	FC Farvagny/Ogoz	Seniors/1er degré	17
49.	FC Wûnnewil	Seniors/2ème degré	24
50.	FC Noréaz/Rosé	Seniors/2ème degré	28
51.	FC Montbrelloz	Seniors/2ème degré	32

452

Vétérans

1.	FC Giffers-Tentlingen	0
	FC Murten	0
	FC Rechthalten-St.Ursen	0
4.	FC Portalban/Gletterens	1
	FC Farvagny/Ogoz	1
6.	SC Dûdingen	2
	FC Beauregard FR	2
	FC Gurmels	2
9.	ES Belfaux	3
10.	FC Tafers	4
	FC Wûnnewil	4
12.	FC St. Antoni	6
13.	FC Semsales	7
14.	FC Überstorf	8
15.	FC Billens	11
16.	FC Cressier	15
		<u>66</u>

PRIX DE BONNE TENUE SAISON 2003-2004

- 1. BASE** Règlement pour le prix de bonne tenue de l'AFF du 17.08.85 (de couleur verte)
- 2. PRINCIPE** Le prix de bonne tenue est financé par le 50% du produit des amendes prévues aux statuts de l'AFF, à l'art. 35.
- 3. CALCUL** Somme à répartir selon l'article 5 : **11'360.00**

2ème ligue	1'300.00		
ex æquo		50%	650.00 ES Belfaux I
ex æquo		50%	650.00 FC Marly I
3ème ligue	3'410.00		
1er rang		60%	2'046.00 FC Broc I
2ème rang		40%	1'364.00 FC Ependes/Arconciel I
4ème ligue	3'758.00		
1er rang		60%	2'254.80 FC Broc II
2ème rang		40%	1'503.20 FC Ueberstorf II
5ème ligue	2'374.00		
1er rang		60%	1'424.40 FC Misery-Courtion II
2ème rang		40%	949.60 FC Alterswil II
Séniors	452.00		
ex æquo		50%	226.00 FC Giffers-Tentlingen
ex æquo		50%	226.00 CS Romontois
Vétérans	66.00		
ex æquo		33%	22.00 FC Giffers-Tentlingen
ex æquo		33%	22.00 FC Murten
ex æquo		33%	22.00 FC Rechthalten/St.Ursen

4. TOTAL 11'360.00 seront versés au clubs concernés

Le responsable des finances :

Alain DEFFERRARD

Fribourg, le 5 juillet 2004

Description	Solde	%		
Actif				
Actif mobilisé				
Liquidités				
1000 Caisse	248.10		628.45	-60.5
1010 Compte postal	142'233.31	20.2	79'711.21	78.4
1020 Banque BCF Expl. 01.10.400.486-01	189'931.54	26.9	134'019.48	41.7
1022 Placements	140'673.00	20.0	137'750.00	2.1
1025 Banque RAIFFEISEN, Montagny	0.00		36'513.00	-100.0
1027 Banque UBS	0.00		8'952.80	-100.0
Total Liquidités	473'085.95	67.1	397'574.94	19.0
Actifs réalisables				
1050 Débiteurs-Clubs	114'852.90	16.3	98'422.95	16.7
1054 Débiteurs-CTJ	5'391.00	0.8	4'400.00	22.5
1055 Débiteurs-Cours	0.00		0.00	
1056 Autres Débiteurs	0.00		9'163.90	-100.0
1060 ASF	69'107.90	9.8	64'495.90	7.2
1062 Ligue Amateur (LA)	11'454.45	1.6	82'214.45	-86.1
1063 Impôt anticipé	2'201.00	0.3	5'141.41	-57.2
Total Actifs réalisables	203'007.25	28.8	263'838.61	-23.1
Actifs transitoires				
1090 Actifs transitoires	28'998.10	4.1	34'633.00	-16.3
Total Actifs transitoires	28'998.10	4.1	34'633.00	-16.3
Total Actif mobilisé	705'091.30	100.0	696'046.55	1.3
Actif immobilisé				
Installations et mobilier				
1110 Machines	1.00		1.00	
1116 Mobilier et matériel de bureau	1.00		1.00	
Total Installations et mobilier	2.00		2.00	
Participations				
1130 Titres	1.00		1.00	
Total Participations	1.00		1.00	
Total Actif immobilisé	3.00		3.00	
Total Actif	705'094.30	100.0	696'049.55	1.3

Description	Solde	%	Ex. préc. (100.00)%	
Passif				
Capital étranger				
Créanciers				
2000 Créanciers-clubs	0.00		0.00	
2002 Cautions-clubs	21'400.00	3.0	21'400.00	
2004 Autres créanciers	0.00		0.00	
Total Créanciers	21'400.00	3.0	21'400.00	
Provisions				
2080 Provision renvoi de matches	8'428.00	1.2	8'428.00	
2081 Provision 100ème AFF	100'000.00	14.2	85'000.00	17.6
2082 Provision camp Juniors	20'000.00	2.8	20'000.00	
2083 Provision organ. secrétariat	38'000.00	5.4	38'000.00	
2084 Provision informatique	30'000.00	4.3	30'000.00	
2085 Provision achat immeuble	10'000.00	1.4	10'000.00	
2086 Provision structure Juniors	40'000.00	5.7	40'000.00	
2087 Provision structure technique	80'000.00	11.3	80'000.00	
Total Provisions	326'428.00	46.3	311'428.00	4.8
Passifs transitoires				
2090 Passifs transitoires	188'423.70	26.7	188'968.45	-0.3
Total Passifs transitoires	188'423.70	26.7	188'968.45	-0.3
Total Capital étranger	536'251.70	76.1	521'796.45	2.8
Capital propre				
Capital				
2100 Capital propre	119'241.65	16.9	119'241.65	
Bénéfice en cours	44'589.50	6.3	39'609.75	12.6
Total Capital	163'831.15	23.2	158'851.40	3.1
Réserves				
2129 Bénéfice reporté	5'011.45	0.7	15'401.70	-67.5
Total Réserves	5'011.45	0.7	15'401.70	-67.5
Total Capital propre	168'842.60	23.9	174'253.10	-3.1
Total Passif	705'094.30	100.0	696'049.55	1.3

Produits

Produits de l'exploitation

Produits internes

6000	Cotisations & taxes-Clubs	36'000.00	
6002	Cotisations-joueurs	27'774.00	
6010	Contrib. formation arbitres	54'575.00	
6015	Taxes de publicité	8'410.00	
6020	Taxes de tournois	1'280.00	
6025	Ventes d'annuaires	4'522.05	
6030	Amendes	166'506.10	
6035	Matches de finales	1'452.85	
6099	Autres recettes internes	1'145.00	
	Total Produits internes		301'665.00

Produits externes

6200	Contribution ASF	101'272.00	
6205	Contribution LA	31'600.00	
6210	Contribution Sport-Toto	113'155.00	
6250	Intérêts bancaires	6'544.05	
6255	Contribution journaux	1'350.00	
6260	Sponsoring	30'000.00	
6299	Autres recettes externes	4'537.00	
	Total Produits externes		288'458.05

Total Produits de l'exploitation

590'123.05

Total Produits

590'123.05

Charges

Charges d'exploitation

Salaires et indemnités

4000	Salaires	131'650.50	
4003	Indemnités	26'242.85	
4005	Jetons de présence	20'711.10	
4020	Frais de déplacement	32'586.30	
4030	Représentations-délégations	6'216.00	
	Total Salaires et indemnités		217'406.75

Prestations sociales

4050	Primes d'assurance accidents	27.15	
4051	Prévoyance professionnelle	10'999.35	

Description	Solde	Total
4052 Primes perte gain-maladie	2'487.70	
4070 AVS/AI/APG/AC	13'032.80	
Total Prestations sociales		26'547.00
Loyers		
4100 Loyer des bureaux	24'850.20	
4160 Entretien, nettoyage	2'150.55	
4170 Aménagements bureaux	6'817.10	
Total Loyers		33'817.85
Intérêts & Frais financiers		
4220 Intérêts dus à la banque/poste	176.36	
4221 Commissions et frais banque/ poste	1'689.89	
Total Intérêts & Frais financiers		1'866.25
Informatique		
4300 Matériel	10'306.50	
4310 Logiciels	3'766.00	
Total Informatique		14'072.50
Assurances & Impôts		
4500 Primes d'assurances	1'674.80	
4520 Impôts	3'424.10	
Total Assurances & Impôts		5'098.90
Matériel auxiliaire		
4600 Electricité/Gaz	759.95	
Total Matériel auxiliaire		759.95
Frais administratifs		
4700 Fournitures de bureau	16'142.90	
4710 Imprimés, livres	14'139.95	
4720 Frais de port	22'323.35	
4730 Télécommunications	14'244.10	
4770 Cotisations, abonnements	1'480.00	
4799 Autres frais administratifs	2'136.95	
Total Frais administratifs		70'467.25
Clubs		
4800 Représentations-délégations	3'830.00	
4810 Assemblées	5'458.25	
4815 Challenges & distinctions	4'457.95	

Description	Solde	Total
4820 Subsidés achats matériel	3'668.60	
4825 Prix de bonne tenue	11'360.00	
4830 Centre de formation (CFC)	10'000.00	
4899 Frais divers clubs	458.00	
Total Clubs		39'232.80
Autres charges		
4900 Dons, cadeaux	8'171.65	
Total Autres charges		8'171.65
Total Charges d'exploitation		417'440.90

Commissions

Comm. techn. et Juniors (CTJ)		
5100 Formation ordinaire	5'400.00	
5105 Camp AFF	8'107.35	
5110 Sélection M14	7'153.00	
5115 Sélection M13	3'782.00	
5116 Sélection féminine M15	5'968.30	
5117 Sélection féminine M17	10'566.80	
5120 Centres (M12)	11'632.00	
5125 Finales	3'520.80	
5130 Matériel & Activités diverses	2'440.00	
5135 Football à l'école	-686.50	
5140 Championnat E+F	8'635.10	
5150 Entraîneurs & Arbitres D-E-F	1'778.00	
5160 Action bénévolat & Fair-Play	23'770.00	
5199 Frais divers CTJ	1'367.35	
Total Comm. techn. et Juniors (CTJ)		93'434.20
Commission des arbitres (CA)		
5200 Cours régionaux & débutants	-2'553.20	
5205 Causeries	4'241.40	
5210 Tests physiques	1'347.40	
5215 Instructeurs & Inspecteurs	3'600.00	
5220 Talents	1'095.00	
5225 Camps	3'154.00	
5230 Inspections	11'569.10	
5240 Frais d'arbitrage	2'540.90	
5245 Matériel & Règlements	2'944.35	
5250 Contribution au GFA	1'500.00	
Total Commission des arbitres (CA)		29'438.95

Commission de recours		
5300 Commission de recours	1'345.00	
Total Commission de recours		1'345.00
Autres Commissions & CC		
5400 Commission inst. sportives	617.55	
5450 Comité central	3'256.95	
Total Autres Commissions & CC		3'874.50
Total Commissions		128'092.65
Total Charges		545'533.55
Bénéfice en cours		44'589.50

Association Fribourgeoise de Football
Rapport des vérificateurs des comptes à l'Assemblée Générale
Ordinaire du samedi 21 août 2004

Monsieur le Président,
Messieurs les Membres du Comité,
Mesdames, Messieurs, Chers Délégués,

En vertu du mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'exercice 2003/2004 de l'Association Fribourgeoise de Football.

Nous avons procédé au contrôle par sondage et avons constaté la parfaite concordance entre les pièces justificatives et la comptabilité. Nous avons également contrôlé l'existence des actifs, les relevés de comptes bancaires et de compte de chèques postaux.

Il ressort du compte de pertes et profits un excédent de recettes de Fr. 44'589.50, avant attribution aux provisions.

Nous avons aussi contrôlé les comptes de la Fondation Sekulic. La fortune au 30 juin 2004 se monte à Fr. 15'130.55.

Au vu de ce qui précède, nous proposons à l'assemblée d'accepter les comptes tels qu'ils sont présentés, d'en donner décharge au comité, au caissier ainsi qu'aux vérificateurs.

Pour terminer, nous tenons à féliciter le caissier pour la parfaite tenue des comptes et à le remercier de son excellent travail.

Fribourg, le 21 juillet 2004

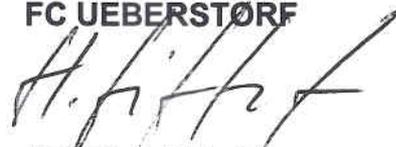
LES VERIFICATEURS

Pour le
FC SIVIRIEZ



René Kolly

Pour le
FC UEERSTORF



Hansjörg Siffert

**REVISIONSBERICHT
AN DIE ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG
DES FREIBURGER FUSSBALLVERBANDES VOM 21. AUGUST 2004**

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Vorstandsmitglieder,
Sehr geehrte Delegierte,

Gemäss dem uns erteilten Mandat haben wir die Jahresrechnung 2003/2004 des Freiburger Fussballverbandes geprüft.

Die Belege wurden stichprobenweise kontrolliert, wobei wir die genaue Uebereinstimmung mit der Buchhaltung feststellen konnten. Die ausgewiesenen Bank- und Postcheckguthaben stimmen mit den Auszügen überein.

Die Gewinn- und Verlustrechnung schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 44'589.50 ab, vor Bildung von Rückstellungen.

Zugleich wurde die Abrechnung der Sekulic Fondation geprüft. Das Vermögen beträgt per 30.6.2004 Fr. 15'130.55.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Versammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand, dem Kassier sowie den Revisoren Entlastung zu erteilen.

Zum Schluss danken wir dem Kassier für seine pflichtbewusst und einwandfrei geleistete Arbeit und sprechen ihm unser Kompliment aus.

Freiburg, 21. Juli 2004

DIE REVISOREN

Für den
FC SIVIRIEZ



René Kolly

Für den
FC UEBERSTORF



Hansjörg Siffert